



安全理事会

第六十九年

临时逐字记录

第七〇九六次会议（复会一）

2014年1月20日星期一下午3时举行

纽约

- 主席： 扎伊德·拉阿德·扎伊德·侯赛因亲王..... (约旦)
- 成员： 阿根廷 埃斯特雷姆先生
 澳大利亚 昆兰先生
 乍得 谢里夫先生
 智利 埃拉苏里斯先生
 中国 刘结一先生
 法国 阿罗先生
 立陶宛 穆尔莫凯特女士
 卢森堡 阿瑟伯恩先生
 尼日利亚 奥格武夫人
 大韩民国 赵太烈先生
 俄罗斯联邦 丘尔金先生
 卢旺达 尼比沙卡先生
 大不列颠及北爱尔兰联合王国 马克·莱尔·格兰特爵士
 美利坚合众国 鲍尔女士

议程项目

中东局势，包括巴勒斯坦问题

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。



下午3时05分复会。

主席(以阿拉伯语发言)：根据安理会暂行议事规则第37条，我邀请乌克兰代表参加本次会议。

我谨提醒所有发言者将发言限制在四分钟以内，以便安理会能够快速开展工作。敬请打算作长篇发言的代表团散发书面发言稿，在会议厅内则作简略发言。

我现在请黎巴嫩代表发言。

萨拉姆先生(黎巴嫩)(以阿拉伯语发言)：首先，请允许我祝贺约旦担任本月份安理会主席。我还要赞扬法国常驻代表团出色地主持了安理会12月份的工作。

(以英语发言)

去年7月，当我们在安理会发言时，我们赞扬了美国国务卿约翰·克里为恢复巴勒斯坦-以色列谈判所作的努力，希望这些努力将导致实现公正和持久的和平。我们认为，这一和平的基础只能是国际法原则和准则、联合国有关决定、马德里框架以及“阿拉伯和平倡议”。然而，我们也说过——抱歉，我要引用我们自己的发言：

“不过，请允许我们明确指出，这种谈判面临的主要危险是以色列继续采取挑衅行动，它们有可能破坏谈判。为了保护谈判，必须彻底制止这种行动。过去数月以色列继续以前所未有的速度建造定居点，并批准建造新的定居单元，显然没有比这更好的此类行动实例了。”(S/PV.7007, 中文第22页)

10月，我们重新敲响了警钟，再次提请安理会注意以色列持续不断的定居点活动对巴勒斯坦-以色列谈判的前景构成的危险，并且呼吁安理会以最强烈的措辞谴责这些行径(见S/PV.7047)。当安理会保持沉默的时候，人们可以清楚地听到以色列人的推土机发出隆隆轰鸣声，摧毁巴勒斯坦人在耶路撒冷的房屋，并拔除西岸的橄榄树，为修建更多定居点

铺平道路。正如已经提到的那样，以色列当局本月早些时候宣布它们打算在被占领土建造1 400个新住房单元。

主席先生，我们确信你认识到我们正处于一个历史性的十字路口。最起码说，有增无减的定居点活动无疑已经损害谈判的未来。安全理事会保持沉默无助于和平事业。为挽救世界上我们这个地区的和平前景，安理会应当发声。为了和平，我们敦促安理会毫不拖延地采取行动。

我现在要谈谈安理会所面临的另一项挑战。上星期，1月15日，在由科威特政府主办的第二次叙利亚问题国际人道主义认捐会议上，数字本身便说明了叙利亚悲剧的严重程度——逾12万人被杀害，其中包括约11 000名儿童；960万人需要人道主义援助；650万人在境内流离失所；以及220万难民流落邻国。这是一场最近历史上前所未有的人道主义灾难。黎巴嫩欢迎在那次会议上所作的慷慨认捐，并将继续与捐助界密切合作，以缓解难民及收容他们的社区的痛苦。

随着冲突在叙利亚境内展开，涌入黎巴嫩的难民人数继续以平均每天3000人的速度增加。几个月前，难民人数超过了100万，这一人数几乎是我国人口的四分之一。这显然已经开始具有影响黎巴嫩存在的层面，因为在收容难民的各国中，黎巴嫩最小，但收容难民人数最多，无论相对于这些国家的人口，还是从收容难民的绝对人数看，都是如此。

叙利亚境内叙利亚人的痛苦必须结束。叙利亚难民流动必须停止。现在是时候了，国际社会必须担负起它的人道主义责任，并以一个声音行事，以确保向叙利亚提供援助的人道主义走廊畅通无阻，并在叙利亚境内及其边界上建立营地。这可以使叙利亚难民能够从收容他们的各国有尊严和逐步地返回他们自己的国家。请允许我向所有可能认为这一方法不现实的人说以下这番话。黎巴嫩意识到其人道主义责任和法律义务，一直向所有逃离叙利亚境内暴力和毁灭恐怖的人开放其边界，并将继续这样

做。在这里不承认黎巴嫩不再能够单独应对源自该局势的压力和负担是不现实的。

此外，既然安理会成功地一致通过了关于消除叙利亚境内化学武器的第2118(2013)号决议，希望安理会在处理叙利亚境内人道主义局势方面仍然能够显示类似的承诺难道是不现实的吗？更重要的是，在为第二次叙利亚问题日内瓦会议确定的日期前夕，也希望国际社会发挥同样的领导作用，确保充分执行2012年6月日内瓦公报及其行动计划（S/2012/522，附件），以帮助实现叙利亚人民的愿望，并结束他们持续不断的苦难，难道是不现实的吗？

尽管我国黎巴嫩面临种种挑战，但它仍然致力于充分执行第1701（2006）号决议，并强调安理会有必要迅速采取行动，以便立即制止以色列有系统地陆上、空中和海上侵犯黎巴嫩主权的行。我国代表团一直不断地将这些行为通知安理会并请求将它此方面内容的信作为联合国正式文件散发。

这些信中最近的一封所署日期是1月9日，其时我们对以色列对黎巴嫩发起电子战提出了申诉。我们通知安理会主席，以色列增加了沿黎巴嫩边界设置的场所、塔、天线以及其它监测、监听和监视装置的数量。我们呼吁安理会担负起它在维护和平与安全方面的责任，谴责此类公然违反国际法的行为，并采取必要措施制止这些行为。

最近，我国还遭受了若干次恐怖袭击，从袭击伊朗大使馆，到暗杀前部长穆罕默德·夏塔哈、贝鲁特南郊出现汽车炸弹以及赫迈勒发生袭击，不一而足。安理会一次又一次地谴责了这些袭击事件，并强调有必要将这些袭击的实施者绳之以法。黎巴嫩对安理会持续支持它的稳定和安全深表赞赏。

此外，上星期，安理会欢迎黎巴嫩问题特别法庭开始审判程序，并强调打击有罪不罚现象对于加强黎巴嫩境内的长期稳定和安全至关重要。反过来，黎巴嫩共和国总统米歇尔·苏莱曼将军明确指出，开始审判是朝着揭示前总理拉菲克·哈里里遭暗

杀背后真相方向迈出的坚定一步，并将确保凶手不会认为他们能够逃脱正义惩罚。

最后，9月份启动黎巴嫩问题国际支助组是以安理会7月份通过的主席声明（S/PRST/2013/9）中所表达的共识为依据的。该主席声明强调，“需要为黎巴嫩提供有力和协调一致的国际支助，帮助它继续应对目前面临的多重安全和稳定挑战”。在这方面，该支助组也强调了黎巴嫩不介入政策以及2012年6月12日《巴卜达宣言》的重要性。

今天比以往任何时候都更需要这种支助，以帮助阻止叙利亚危机殃及黎巴嫩，并防止我国再次沦为地区敌对行动和代理人战争的战场。

主席（以阿拉伯语发言）：我现在请埃及代表发言。

哈利勒先生（埃及）（以阿拉伯语发言）：我首先要祝贺约旦王国加入安全理事会并在它任职的第一个月担任主席。我还要祝贺乍得、尼日利亚、立陶宛和智利加入安理会。我要感谢秘书长阁下今天上午通报情况，并重申埃及支持伊朗代表将以不结盟运动的名义和吉布提代表将以伊斯兰合作组织的名义所作发言。

尽管自本组织成立以来包括安全理事会在内的国际社会作出了许多努力，但巴勒斯坦问题仍未得到解决，巴勒斯坦人和该地区各国以及国际和平与安全因此受到严重影响。这一点最清楚地反映在位于叙利亚境内的亚尔穆克难民营最近发生的暴行，在该难民营内，在二十一世纪第二个十年，巴勒斯坦难民正在死于饥饿。这一点还适用于加沙，因为在那里，民众仍然因为非法封锁而受苦受难。这一点还适用于以色列，因为尽管以色列拥有先进的大规模杀伤性武器库并在传统武器及其运载手段方面拥有优势，但它仍然感到受到威胁。

过去一个季度里出现了若干重要事态发展，这些事态发展表明巴勒斯坦局势已经变得何等严峻。

第一个事态发展是，美国不懈致力于帮助双方达成协议，包括国务卿对该地区连续进行高级别访问，以确保实现这一目标。我们大力支持这些努力，并期待着达成一项公正解决办法。这一解决办法将保障在所有于1967年占领的领土上建立一个以东耶路撒冷为其首都、与以色列国和平、安全地毗邻共处的完全独立和充分享有主权的巴勒斯坦国。

其次，以色列高级官员发表谈话，质疑两国解决方案及能否找到真正的和平伙伴。这些官员还提出新的和有争议的问题，可能使达成协议的前景复杂化。以色列总理告诉其本党籍内阁成员，他不会接受在框架协议中提及耶路撒冷，并坚持要求承认以色列为犹太国和保留更多的非法定居点街区，归以色列主权控制。除交换土地外，以色列外交部长还提出一项迁移和交换人口的计划。以色列国防部长批评美国提出的安全计划，并坚持出于安全考虑，以色列军队将继续驻扎约旦谷。摩萨德前领导人最近再次确认，约旦谷对以色列安全并非必不可少。

第三，已经释放第三批巴勒斯坦囚犯，这一事态发展值得欢迎。然而，以色列随后又公开招标，计划在被占领东耶路撒冷和西岸定居点建造数千个新住房单元。法国、联合王国、西班牙和意大利分别向驻本国首都的以色列大使表达，这种做法无助于和平进程。以色列政府无视这些意见，并召回以色列驻这些国家的大使以示抗议，而那些国家这样做是为了执行国际法和安理会决议。埃及期待安全理事会采取行动制止一切颠覆破坏和平进程的企图，并期待欧盟采取进一步措施。我们欢迎荷兰供水公司因以色列的非法定居点活动而暂停与以色列对口公司的合作，并暂停对为定居点融资的以色列银行的投资。

第四，生活在被占领土上的巴勒斯坦人依然受到以色列定居者和安全部队的攻击。以色列继续对加沙实施报复性空袭和炮击，已经导致多人受伤和死亡。也有一些短程导弹射入以色列境内，但没有人员伤亡的报道。

他们还对巴勒斯坦人民施加压力，要求他们放弃自己的权利，作为交换，以色列承诺将放缓践踏这些权利，但这些权利是得到国际法承认并得到大会及安全理事会认可的。

过去三个月发生的事件证明，不保证以色列安全就不可能实现巴勒斯坦安全，反之亦然。安全是不可分割的，只有建立尊重他人的生存权和提供正常生活机会的和平，才能实现安全。我们希望，一切努力将导致在互利而不是实力平衡的基础上建立和平。

我现在谈叙利亚局势，叙利亚局势现已变得极端紧迫。埃及重申，需要通过对话达成政治解决方案。埃及支持秘书长及联合国和阿拉伯国家联盟叙利亚问题联合特别代表拉赫达尔·卜拉希米先生与俄罗斯和美国协调，争取召开关于叙利亚问题的第二次日内瓦会议的努力。我们也赞扬叙利亚反对派作出参加会议的勇敢决定。我们敦促反对派成员不要改变决定。

我们呼吁叙利亚政府和反对派认真参与制定必要的过渡安排，按照安全理事会认可的日内瓦公报（S/2012/523，附件）确保叙利亚的领土完整和社会凝聚力。我们也重申，安全理事会不能因为叙利亚事件而分散注意力，应继续执行关于以色列占领叙利亚戈兰违法和要求以色列撤离戈兰和其他被占领阿拉伯领土的决议。

最后，我谨赞扬副秘书长兼裁军事务高级代表安格拉·凯恩女士和禁止化学武器组织-联合国消除阿拉伯叙利亚共和国化学武器方案联合特派团特别协调员西格丽德·卡格女士的努力。安理会尚未全面落实关于伊拉克大规模杀伤性武器问题的第687（1991）号决议，没有后续落实决议第14段，其中指出，这些行动代表着实现在中东建立无大规模毁灭性武器区目标的步骤。

去年8月叙利亚境内使用化学武器。国际社会是否要等待再发生一场悲剧才开始认真和公平地解决中东危险的真正来源？埃及已经重申我国对在

消除所有大规模杀伤性武器的承诺，并在去年9月28日提出相应倡议。我们呼吁本地区所有国家和安全理事会五个常任理事国积极响应我国的倡议。我们也呼吁秘书长和《不扩散核武器条约》缔约国加倍努力，召开期待已久的宣布中东为无核武器和其他大规模毁灭性武器区大会，以确保该地区摆脱所有的危险来源，以造福后代。

主席（以阿拉伯语发言）：我现在请沙特阿拉伯代表发言。

穆阿利米先生（沙特阿拉伯）（以阿拉伯语发言）：主席先生，首先我谨向你表示，我们祝贺贵国担任本月安理会主席，并祝约旦哈希姆王国圆满成功。我也高兴地祝贺约旦和安理会其他新成员国加入安理会。我谨强调，我们绝对支持你们，并准备提供一切可能的支持，协助你们圆满完成任务。我也感谢你召开本次关于中东局势的公开辩论，并表示我国代表团支持将以阿拉伯国家联盟、伊斯兰合作组织和不结盟国家运动名义所作的发言。

首先，我谨欢迎宣布2014年为声援巴勒斯坦人民国际年。这表达了人类良知和国际意志声援巴勒斯坦人民享有公平和正义的权利。巴勒斯坦人民的这些权利被剥夺已达六十多年。以色列在继续破坏剩余的希望，即实现公正与全面和平，结束占领，在1967年6月4日的边界内建立一个以圣城为首都的独立的巴勒斯坦国。

热爱和平的人们依然珍惜这样一个希望，那就是把对巴勒斯坦人民的声援化为具体现实，使巴勒斯坦人民享有安全、自由与和平，进而落实安全理事会的决议。不幸的是，巴勒斯坦人民仍然遭受以色列占领军的践踏，以色列占领军为所欲为，不担心任何威慑或惩罚。

进入2014年，我们是否可能已经忘记去年即2013年初的希望以及为恢复谈判从而最终公平解决巴勒斯坦问题所作出的努力？尽管各方推动、努力和期待，但以色列继续藐视国际社会的意愿，违抗所有国际决议，包括安理会通过的决议。我们现在

正看到在违反国际法的情况下扩建定居点。包括圣城在内的被占领巴勒斯坦领土的局势也在恶化，对巴勒斯坦人民的集体惩罚和对加沙的封锁仍在继续。

占领国军队在释放一些巴勒斯坦囚犯的同时，却继续关押数千名其他囚犯，其中包括一些年龄在15至18岁之间的囚犯。此外，定居者一再袭击巴勒斯坦人。与此同时，在某些情况下，受害者被要求免除元凶的责任。

占领国的胁迫政策剥夺了巴勒斯坦人民享有和平、尊严和自由以及行使其自决权的基本权利。企图要巴勒斯坦人对紧张局势加剧负责的任何做法——通过诉诸拙劣的借口，继续推行封锁政策或是准备实施更多袭击——是完全不能接受的。任何人都不应被此类歪曲现实的做法所蒙骗。占领是问题的症结所在。结束占领将使和平、正义和稳定得以实现。沙特阿拉伯王国和两圣寺护法对“尊贵禁地”和阿克萨清真寺寺院发生的一再袭击和挑衅行动深感愤慨。

我们谴责改变圣地历史和宗教特性的所有企图，要求立即停止改变东耶路撒冷人口面貌的一切企图，其中包括毁坏巴勒斯坦人房屋、剥夺巴勒斯坦人公民权，采取违反国际人道主义法的强制措施驱逐巴勒斯坦人。我们感到遗憾的是，以色列宣布在被占领耶路撒冷东部和其它被占领巴勒斯坦领土增建1400个住房单元，其中包括在圣城南修建设定居点，切断耶路撒冷与伯利恒之间自古以来的连接线。

人们期待已久的关键时刻，即实现“两国解决方案”的时刻，会在2014年到来吗？我要回顾中东和平进程特别协调员罗伯特·塞里先生所说的话，即继续实施定居点活动不符合“两国解决方案”；还要回顾主管政治事务副秘书长杰弗里·费尔特曼先生所说的话，即由于以色列继续实施定居点活动，局势已变得十分复杂。他强调，联合国无法调和扩建定居点和实现“两国解决方案”这两件事情。

恐怕无法实现“两国解决方案”。我们只需回顾和注意以色列总理2013年12月的表态就可以了，他说以色列不会停止——哪怕是一刻都不会停止——正在实施的定居点项目。

沙特阿拉伯强调以阿拉伯国家联盟名义所作的发言，以及阿盟2013年12月21日的第7719号决议，强调必须遵守《阿拉伯和平倡议》，必须让以色列政府为妨碍媾和进展承担责任。决议还呼吁当前和谈发起国美国和安全理事会其它常任理事国迫使以色列政府停止定居点活动，彻底解除对加沙的封锁。我们还强调，包括耶路撒冷、边界、难民、安全和水源在内最终地位问题的解决办法，必须符合联合国相关决议，绝不能违反国际法所保障的任何权利。

对于包括约旦河谷在内的被占领巴勒斯坦土地的任何一部分不能拥有完整主权，都是不能接受的。我们要求结束以色列对于阿拉伯叙利亚戈兰、沙巴阿农场地区和其余被占领叙利亚领土的占领。协议如不基于正义与平等，将导致谈判失败的恶性循环。

我们认真听取了一些代表的发言，他们指出，和平进程所需的决策要求决策者必须拿出勇气。这不是有选择地说一方应当如此，另一方则不必。和平进程发起国也应如此。国际社会绝不能允许安理会决议因为有人企图使用武力法则而遭破坏，因为这会造成出于内政和狭隘利益考量而使成果变得脆弱。我们呼吁各方作出富有勇气的、要求承认各种权利的领导，同时不规避国际法或国际合法性。在此情况下，正义与公平将使和平得以实现。

姐妹国叙利亚的当前局势是本世纪最大的人道主义悲剧。叙利亚当局正使用各种武器——既有常规武器也有非常规武器，其中包括化学武器、狂轰滥炸、“飞毛腿”导弹和桶爆弹——对本国人民实施灭绝种族行为。该政权已激起民众反抗，且无法保护民众。国际社会必须加快保护叙利亚人民的努力。

来自叙利亚的证人访问了联合国和安理会，就他们所遭受的恐怖行为作证。这是一场意在通过饥饿和镇压使民众遭受屈辱、同时对煽动行为火上浇油和制造不满的战争。他们描述了大马士革、哈塞克、马达米亚和亚尔穆克的忍饥挨饿者的处境，这些地方有2万多名巴勒斯坦难民。

我们想知道——难民们也想知道——安理会怎么能够仍未通过哪怕是一项声明，谴责这些极为严重的违反国际人道主义法行为。

我们强调外国战斗人员必须离开叙利亚国境。外国武装团体的蔓延令人深感关切。我国代表团强调，对叙利亚政权具有影响力的国家必须着力对其施加这种压力，以便阻止它过去三年来一直在实施的屠杀。

我国代表团赞赏联合国各机关作出艰苦努力，无条件地向叙利亚人民提供人道主义援助。安全理事会必须迅速就向所有困难民众——无论其身何处——提供人道主义援助问题通过一项决定性决议，并对阻碍此类行动者实施震慑性制裁。

我们即将召开叙利亚问题第二次日内瓦会议，其基础是人们希望秘书长关于召开会议的呼吁能够导致在第一次日内瓦会议的框架的基础上，组建具有广泛职权——涵盖各类国家机构，其中包括情报、安全和政治事务部门——的过渡政府，实现叙利亚人民的愿望及其对于自由和尊严的渴望，同时维护叙利亚人的领土完整、安全和权利，尊重不同派别、信仰和群体。任何人都不应该忘却关于叙利亚问题的第二次日内瓦会议的主要目标。所有应邀与会者都必须赞同邀请所列的各项必要条件并正式宣布他们接受这些条件，首先是建立一个过渡政府。因此，我们认为，邀请伊朗是绝无可能的，尤其是鉴于伊朗有士兵被该政权藏匿起来。因此，在这个关键时刻，它的参加无效。

国际社会决不可白白浪费这次挽回面子的机会。赞助这次会议的各国和联合国都必须顺应人们呼吁拯救姐妹般的叙利亚人民的要求。那些双手沾

满叙利亚人民鲜血的人绝不能参与决定其未来命运的事务。此外，决不能让他们犯下了危害人类罪而不受惩罚。

主席（以阿拉伯语发言）：我现在请巴西代表发言。

帕特里奥塔先生（巴西）（以英语发言）：主席先生，我感谢你组织今年第一场公开辩论会。我也感谢潘基文秘书长所做的全面通报。

本次辩论会是即将在蒙特勒举行的关于叙利亚问题的第二次日内瓦会议开幕前两天召开的。该次会议的举行以及它肯定会产生的政治推动力是必要而又可喜的事态发展。巴西随时准备为该次会议取得积极成果作贡献。这次会议应该标志着叙利亚政府与反对团体之间的对话拉开序幕，以结束暴力并确保和平完全得到重建。

巴西一贯主张和平解决当前的冲突并一直支持发起一个由叙利亚人牵头的政治进程，以满足叙利亚人民的正当愿望，同时维护叙利亚的独立、主权、团结和领土完整。在巴西有一个原籍来自叙利亚的社区，充满生气；它的存在使我们更加关心为这个姐妹般国家的和平作出贡献。

我们仍然坚信，为制止叙利亚的暴力而商定一种过渡的办法仍然是可能的。与此同时，情况也确实是，要是2012年6月日内瓦公报（S/2012/523，附件）中商定的各项原则和指导方针早一点生效，使一个遭受战争蹂躏的国家及其邻近地区恢复和平的紧迫任务也就不会像今天这样艰难了。在蒙特勒，我们期待启动一个进程，以便在当事方都赞同的情况下，导致组建一个享有完全行政权力的过渡性管理机构。

我们强调指出，当事各方必须为谈判创造一种积极的氛围，而且在接受对话之路的情况下，一劳永逸地打消取得军事胜利的不现实想法。在这方面负有首要责任的叙利亚政府必须停止一切武装暴力，释放被肆意拘留的人员，包括较为脆弱的人

群，特别是妇女与儿童，并使需要帮助的人们能充分获取人道主义援助。叙利亚武装反对派必须担负起它的责任并采取对应的行动，而且铭记，人道主义义务适用于所有武装团体。会有许多障碍，但是这一进程必须持续下去。应当允许所有相关的利益攸关者参加，不排除任何人。任何人都决不可援助和支持极端主义团体和那些希望该进程失败的人。应当立即停止向叙利亚各当事方输送武器。

巴西仍然对叙利亚和邻近的黎巴嫩、土耳其、约旦、伊拉克和埃及等国的人道主义状况极感关切。在整个冲突期间，这些邻国已经接收了数十万的难民。为了缓解这一岌岌可危和悲惨的人道主义局势，巴西已经作出重要的财政捐助，包括在上周于科威特十分成功举行的第二次叙利亚国际人道主义认捐会期间。我们一直敦促叙利亚各当事方允许人道主义工作人员无阻碍地为平民百姓充分提供援助。与此同时，根据阿拉伯叙利亚共和国问题独立国际调查委员会的报告，我们重申，我们感到严重关切的是，单方面的制裁正在对叙利亚人民的生活状况产生负面的影响。

巴西对黎巴嫩的不稳定状况加剧深感关切。在整个黎巴嫩，特别是在黎波里，武装团体有一系列的暴力行为，还有恐怖主义份子的爆炸，造成民众丧亡，包括一位巴西公民在贝鲁特被谋杀。我们与安全理事会一道谴责这些滔天罪行。国际社会必须保持其对黎巴嫩——包括军队在内的——国家机构的支持，和对反恐斗争的支持。

我们欣见1月16日在黎巴嫩特别法庭开始的审讯；这是在杀害前总理拉菲克·哈里里和其他21人的那次袭击发生将近9年之后。

巴西是数百万黎巴嫩后裔的家园，而且它在黎巴嫩有一个巴西人社区，因而，巴西重申，它随时准备帮助黎巴嫩面对当前的种种挑战。巴西全力支持联合国驻黎巴嫩临时部队在开展的重要工作。这支部队一直在促进黎巴嫩稳定方面发挥着关键作

用，而且对黎巴嫩与以色列之间边界沿线的安全起了相当的作用。

伊拉克目前不稳定，而且平民受害者人数不断增多；这使我们越发感到，可持续的和平不可能在没有安全理事会授权的情况下通过单方面的行动来实现。

巴西一直欢迎以色列与巴勒斯坦之间恢复最终地位的直接谈判，希望谈判将导致在1967年边界基础上实现两国解决方案。我们赞扬国际社会、特别是美国国务卿约翰·克里所做的努力，并鼓励他继续寻求缔结一项全面的和平协议。

然而，我们感到遗憾的是，在关于释放巴勒斯坦被囚禁者这一令人鼓舞的消息之后，以色列政府宣布在巴勒斯坦被占领土上进一步建造定居点住宅单元的计划。这些定居点是非法的，而且破坏以和平方式解决这场冲突的办法。在建立信任措施之后采取销蚀信任的行动——这样的逻辑对和平进程是有害的。与此同时，巴西强烈谴责继续从加沙向以色列发射火箭。这与和平事业是背道而驰的，只会引发更加激进的行为。

巴西再次呼吁安全理事会充分履行其职责并为和平进程提供支持。我们也继续期待，四方将发挥具有前瞻性的作用，并定期向安全理事会报告。在这方面，一个具有广泛地域代表性的四方支持小组可能为四方的活动提供亟需的动力。

我们也强调以色列和巴勒斯坦民间社会参与为和平进程成功创造条件的重要性。巴西仍然愿意支持和参与他们为实现和解与可持续和平而采取的主动行动。巴西欢迎并全力支持启动声援巴勒斯坦人民国际年。

最后，我们感到鼓舞的是，安全理事会五个常任理事国与伊朗签署了关于伊朗核计划的联合行动计划。我们赞扬在哈桑·鲁哈尼总统的领导下，德黑兰在谈判中展现了善意。我们希望，各方之间的

积极对话将尽快导致一项全面的解决办法，撤销制裁和缔结一项全面协议。

主席（以阿拉伯语发言）：我现在请摩洛哥代表发言。

卢利什基（摩洛哥）（以阿拉伯语发言）：主席先生，我要祝贺你担任安全理事会本月份主席。我也要赞扬你采取主动行动选择今天辩论会的主题，即，“中东局势，包括巴勒斯坦问题”；这一主题非常重要，因为我们支持这一事业。值此新年开启之时，我们希望目前的努力将取得成功。

我们也感谢秘书长关于中东——包括巴勒斯坦问题——最新事态发展的全面通报，其中他强调了他一贯提出的关于这场冲突的原则立场。

我们今天举行辩论会恰逢两天前在摩洛哥国王穆罕默德六世主持并有巴勒斯坦主席马哈茂德·阿巴斯参加的情况下举行的圣城委员会第二十届会议期间于马拉喀什通过了宣言。这是一次国王陛下作为圣城委员会主席强调其所做努力的机会，是对圣城的地位和象征价值表示尊重的机会，也是处理有害于圣城之各种做法——包括在那座全体居住者共处的城市中建造定居点——的机会。在解释该次会议各项目标的同时，国王陛下指出，他希望向整个世界发出一个信息，表明“我们是一个支持和平的民族，也是一个不同文明和文化之间的联盟”。

该会议通过的宣言还重申，耶路撒冷事业对于伊斯兰国家具有至关重要性，其缘由在于耶路撒冷处于一种政治解决办法的核心，而且任何诋毁阿克萨清真寺的企图都只会导致暴力升级和绝望情绪加剧，还可能对整个地区产生有害影响，从而损害任何和平的前景。

第二，鉴于安全理事会根据《联合国宪章》所负有的职责以及安全理事会的各相关决议，请安全理事会继续及时了解耶路撒冷紧张态势的最新情况。

第三，圣城委员会重申，在中东建立一种全面、公正和持久的和平是伊斯兰合作组织全体成员国都在根据国际法和按照土地换和平原则、阿拉伯和平倡议与路线图努力实现的目标，以期使巴勒斯坦人民能建立其自己以耶路撒冷为首都的独立、享有完全主权和地域上统一的国家。

第四，圣城委员会指出，自2013年7月以来，巴勒斯坦与以色列之间举行的谈判是朝着实现和平迈出的重要一步，其方式符合具有国际合法性的决议，也符合和平进程的职权范围。该委员会重申，处理任何违背和平目标和可能巩固占领的行动具有重要意义。

人们对谈判寄予了巨大的希望，而克里国务卿也正以极大的决心在指导着谈判，以便根据国际社会自1948年以来在联合国背景下所表述的心愿，推进该进程并使该地区的人民更靠近一种全面与公正的和平。

然而，只要以色列不尊重结束占领的必要性，不允许巴勒斯坦人民建立其以东耶路撒冷为首都的独立国家，而且不放弃定居点政策，谈判成功的前景仍然暗淡。我们一再谴责定居点政策，因为它有悖于支撑谈判的各项原则。

尽管自1948年以来巴勒斯坦人民有过种种经历，包括经受流离失所和被没收等政策的亲身体会，但是他们始终努力追求实现其不可剥夺的权利。他们的领导人、马哈茂德·阿巴斯主席已经给出具体而连贯的证据，表明他们致力于采用对话和谈判作为实现和平的手段。

以色列必须在美国的斡旋下，负起其责任并以积极和认真的方式做出努力，这样，才可能按照在当前局势基础上通过的各项决议取得谈判的成功，因为任何进一步的失败都可能导致更严重的极端主义、暴力和报复，而鉴于当前的种种危机，该地区各国人民是不可能对付这一切的。

叙利亚的悲惨局势现在即将走到第三年年末，各个方面的情况全在恶化，而在叙利亚整个社会的各阶层，从受害者和遭受破坏的情况看，一切都暗示着这一点。这也影响了邻国。它们展现出前所未有的休戚与共。为了表示我们自己对兄弟般的叙利亚人民的声援并减轻邻国的负担，摩洛哥王国在姐妹国家约旦Zaatari难民营建立了一所医院。

两天后，关于叙利亚问题的第二次日内瓦会议将是一次真正的考验，看看是否有可能在包括所有叙利亚人并保证姐妹国家叙利亚享有主权和统一的民主背景下，为开展政治对话奠定基础，而这种对话采用的方式要符合兄弟般的叙利亚人民的愿望。

摩洛哥王国随时准备同安全理事会和国际社会一道，为发起一种动力作出贡献；这种动力将制止流血并重燃达成政治解决办法的希望，从而确保稳定。

谈到黎巴嫩，摩洛哥王国欢迎该国奉行的政策。我国重申，它支持黎巴嫩的独立和统一，从而重申我们相信黎巴嫩人民有能力摆脱他们目前正在经历的艰难境遇。

主席（以阿拉伯语发言）：我现在请日本代表发言。

吉川先生（日本）（以英语发言）：在我今年第一次在安全理事会发言之际，我要说我多么高兴看到殿下在一月份期间主持安理会，而这是贵国当选之后仅一个月。我祝愿约旦一切顺利，同时也祝愿其他新当选的安全理事会成员——乍得、智利、尼日利亚和立陶宛——一切顺利。我也感谢秘书长的通报。

今天我要谈两个问题：第一，中东和平进程，第二，叙利亚局势。

首先，对以色列前总理阿里尔·沙龙先生的不幸逝世，我谨向以色列政府和人民表示我由衷的哀悼。

以色列与巴勒斯坦之间的直接谈判现在正进入一个关键阶段。我们现在离达成协议尚剩余不到四个月。这谈判的9个月时间框架是双方去年商定的。

我们再次呼吁双方不采取可能影响和平进程的单方面行动, 而是继续开展谈判。在这种背景下, 我们深感遗憾的是, 以色列住房和建设部于1月10日决定公布在西岸和东耶路撒冷兴建新住宅的招标书。

我们认为, 帮助巴勒斯坦人打下有活力的经济基础有助于推进政治进程。鉴于目前谈判所处的阶段, 国际社会更加需要大力帮助巴勒斯坦人及其邻国实现共存和繁荣。从这一角度出发, 日本将继续开展本国采取的举措, 调动对巴勒斯坦的私营部门投资。正如去年10月我在安理会会议厅所指出(见S/PV.7047), 日本正在促进两个项目—和平与繁荣的通道和东亚国家合作支持巴勒斯坦发展会议(支持巴勒斯坦发展会议)。今天, 我要重点谈谈这一会议。

支持巴勒斯坦发展会议于2012年2月在东京启动, 日本和巴勒斯坦共同主办这次会议。除了两个主办国之外, 亚洲7个国家—印度尼西亚、新加坡、泰国、马来西亚、越南、文莱达鲁萨兰国和大韩民国—以及包括联合国的五个国际组织参加了这次会议。这一进程的目的在于调动并分享东亚经济发展的经验和资源, 为巴勒斯坦的发展提供援助。

作为后续行动, 日本于去年12月在东京举行了一次促进私营部门会议。与会者探讨了加强巴勒斯坦私营部门以及加强与巴勒斯坦业务关系的方法。这次会议的成果将提交给定于3月在印度尼西亚举行的支持巴勒斯坦发展会议第二次部长级会议。我们感谢印度尼西亚主办这次会议, 并希望会议产生实质性成果。日本计划在印度尼西亚举行的会议上宣布向巴勒斯坦提供额外的大量援助。

关于叙利亚局势, 成功地举行即将召开的叙利亚问题第二次日内瓦会议对于推动政治进程至关重要。岸田外相将代表日本出席会议。日本

大力敦促叙利亚政府和反对派依照日内瓦公报(S/2012/522, 附件), 认真、建设性地开展直接谈判, 以便结束一切形式的暴力, 建立一个过渡管理机构。

政治进程需要有旨在加强当地人道主义援助的国际努力加以维持。我们要感谢科威特政府于1月15日主办叙利亚问题认捐会议, 并在会上作出慷慨认捐。在那次会议上, 日本代表宣布, 我国将再提供1.2亿美元人道主义援助。从叙利亚危机爆发以来, 我国的人道主义员援助、包括对邻国的援助总额现已达到2.75亿美元。

然而, 人道主义援助如果不交付到需要者的手中, 就毫无意义。因此, 日本要求所有各方、尤其是叙利亚当局采取必要步骤, 确保人道主义人员和物资立即、安全、无阻地进入受冲突影响的所有地区。

另外, 我还要重申, 日本致力于为处置叙利亚的化学武器提供最大可能的合作。在这方面, 日本政府决定为联合国和禁止化学武器组织设立的信托基金捐款1 800万美元。

主席(以阿拉伯语发言): 我现在请巴基斯坦代表发言。

马苏德汗先生(巴基斯坦): 我们感谢今天秘书长的全面通报。我们祝贺乍得、智利、约旦、立陶宛和尼日利亚成为安全理事会成员。我们特别感谢约旦外交部长纳赛尔·朱达先生阁下主持今天会议的上午部分。我特别高兴地看到扎伊德·拉阿德·扎伊德·侯赛因亲王主持安理会本月的工作。

今年是锁定两国解决方案的重要一年。上星期, 1月16日, 联合国正式启动了声援巴勒斯坦人民国际年, 并表示希望在今后数月中, 巴勒斯坦、以色列和国际社会将加大力度, 寻求持久的和平。2013年8月恢复和平进程的确是值得庆幸的好事, 但是, 以往六个月的谈判断断续续, 没有产生

任何成果。我还要指出，双方即便是断断续续的接触，也胜过彻底的破裂和隔阂。

我们都希望今年将是作出决断的一年，也是实现持久政治解决的一年，可以导致在1967年以前边界的基础上，建立一个以圣城为首都，与以色列共存的独立、有生存能力和毗连的巴勒斯坦国，而且双方都承认对方的合法权利。我还要急迫地补充指出，撤出黎巴嫩被占领土和叙利亚戈兰也同样十分重要。

然而，谈判不应该无休止地拖延下去；谈判必须产生结果。已经丧失了几十年的时间，这种状况使该地区陷于冲突的漩涡。

要取得成果，双方就必须拿出勇气向前迈进，避免采取破坏谈判的做法。以色列政府采取四个步骤，可以制止实地局势的恶化。第一，必须阻止定居者发动袭击。第二，必须停止定居点活动。第三，必须废除去年所通过实际上吞并大约29%西岸被占领土的法律。第四，必须缓解对加沙的封锁，停止在当地以及西岸拆除房屋和造成流离失所的现象。

我们欢迎释放巴勒斯坦囚犯，这是一项建立信任的重要措施。然而，释放囚犯不应与大规模建造定居点相挂钩，不应该制造一种补偿的假象。

我们赞同人权事务高级专员呼吁叙利亚所有各方允许运载食品的人道主义车队自由通行，进入Yermuk，并向受围困的巴勒斯坦难民提供医疗援助。上周在马拉喀什举行的伊斯兰合作组织圣城委员会第二十届会议上，巴基斯坦再次表示一如既往、坚定不移地支持巴勒斯坦事业和全面实现巴勒斯坦人民的自决权。巴基斯坦总理国家安全和外交事务顾问萨尔塔杰·阿齐兹先生在拜会马哈茂德·阿巴斯总统时表示，将向巴勒斯坦医药、工程和外交领域的能力建设方案以及教育和培训提供援助。

对叙利亚而言，这是重要的一周。经过令人不安的漫长等待时期之后，计划在蒙特勒举行的谈判

即将来到。这一时刻十分珍贵，绝不能浪费。叙利亚人民的命运以及该国的和平与稳定将掌握在叙利亚政府和反对派对话者的手中。这是叙利亚民族翻开新的一页的关键时刻。在参加蒙特勒会议问题上出现的最新外交问题应该紧急得到解决，以便整个进程不至遭到危害或破坏。我们应该利用所有聪明才智挽救这场谈判。

叙利亚的残酷冲突导致10万多人死亡和约900万人需要人道主义援助，这充分表明，军事手段解决不了问题。争夺战场优势使叙利亚人丧生。它不会带来和平。同样显而易见的是，如果没有各方的相互同意，政治解决也不可能实现。我们敦促参加蒙特勒会议的各方致力于接触与对话，直到制订出和平与过渡蓝图。

我们赞扬潘基文秘书长和拉赫达尔·卜拉希米联合特别代表、美国、俄罗斯联邦以及区域强国对日内瓦进程投入政治资本。我们支持联合国人权事务高级专员呼吁一些武装团体立即停止违反国际法的大规模行刑和屠杀行为。

最后，我们呼吁叙利亚各方在蒙特勒会谈期间停止或至少暂停一切军事行动。

主席（以阿拉伯语发言）：我请危地马拉代表发言。

博拉尼奥斯·佩雷斯女士（危地马拉）（以西班牙语发言）：主席先生，首先，我愿祝贺你领导安理会和你以安理会主席身份在一月份所做的工作。我还愿感谢秘书长今天上午通报中东局势，包括巴勒斯坦问题。

对中东问题的定期审查要求我们思考与该地区有关的其它问题，鉴于目前面临有可能破坏该地区稳定的挑战，我们更应如此。在这方面，外交与对话似乎是实现长期解决中东各种冲突的最佳途径。当然，每种情况都具有与众不同的特点，不能采取一刀切的办法。基于这些想法，我将简略提及我们

认为尤其重要的两个冲突：叙利亚冲突和中东和平进程。

关于叙利亚冲突，危地马拉认为，为推进对话，第一步应该是停止暴力。在叙利亚冲突中，这一前提无可争议。近三年来，这场冲突摧毁了一个民族，推翻了所有人类生命价值观，破坏了对人权的尊重。所有这一切凸显出这样一个事实：武装斗争解决不了问题。如果正如双方多次宣称的那样，他们谋求的是民众的福祉，他们就必须愿意参加政治对话并寻求永久解决其分歧，包括组建一个过渡政府。这并不容易，但是别无其它选择。国际社会应该支持这种承诺。

呼吁召开叙利亚问题国际会议——已宣布于1月22日举行——虽姗姗来迟，但为对话敞开了大门。然而，要抓住机会，政府、各反对团体以及其它受邀国家必须建设性地参加会议。它们必须正确看待这次会议，即这是结束暴力的唯一途径。令人鼓舞的是，政府和反对团体都发出有可能减轻武装冲突影响和打开进入受冲突影响地区的人道主义通道的信号。但是，更为重要的是，那些能够制止武装斗争的人要有效和负责任地参加会议。

关于中东和平进程，最近的事件令我们质疑可能取得的结果。拒绝正式谈判、拒不改变传统立场，以及大体上作出破坏进展的单方面决定等做法表明，对于实现两个国家在安全边界内和平生活的解决方案没有多大兴趣或打算。尽管如此，从我们的角度来看，这仍是实现和平与安全的唯一可行选择。

我们知道，双方在此过程中均面临国内和国际上的巨大挑战。因此，我们希望，双方能在剩余时间内积极努力，在规定的最后期限之前完成工作。我们认为，国际社会特别是中东问题“四方机制”和区域行为体的参与在整个进程中至关重要。同样，我们也必须呼吁双方避免采取任何可能危及当前讨论的行为，包括扩大定居点。我们希望，双方

能展现出成熟，奉行使我们团结在一起的原则，并且尽可能减少妨碍实现和平解决的各种分歧。

最后，要调和对立立场，就必须进行建设性对话。这是避免更大恶果的唯一途径，因为如果冲突继续下去，将最终破坏整个中东的稳定。

主席（以阿拉伯语发言）：我请阿拉伯叙利亚共和国代表发言。

贾法里先生（阿拉伯叙利亚共和国）（以阿拉伯语发言）：主席先生，首先，我愿通过你欢迎约旦哈希姆王国外交大臣并感谢他主持本次会议。我还愿祝贺你担任安理会本月主席。我还愿感谢秘书长今天的通报。

一些代表团在今天的发言中故意以一种挑衅和误导人的方式提到我国叙利亚局势。他们列举了若干不实指控，这些指控只会支持叙利亚及该地区恐怖主义和极端主义，把注意力从讨论中的核心问题——即如何结束以色列对阿拉伯领土的占领，而非区域国家的内部事务——上转移开来。因此，我不会在本项目下对那些支持、武装、窝藏、训练以及煽动恐怖分子并帮助其跨越我们与邻国边界渗入叙利亚领土的国家的发言做出回应。这些发言鼓励在叙利亚搞极端主义和搞破坏，狂热地力求破坏有可能解决叙利亚危机的各种办法，包括为召开第二次日内瓦会议（叙利亚政府已同意在没有任何前提条件的情况下与会）所做的努力。

众所周知，联合国负有建立独立和主权的巴勒斯坦国的历史和法律责任。这种责任可追溯到1947年大会通过分治巴勒斯坦的第181(II)号决议，以及鉴于以色列承诺履行关于建立巴勒斯坦国和巴勒斯坦难民返回其家园的联合国各项决议，由此核可以色列加入联合国的第273(III)号决议。然而，此后发生的情况却恰恰相反。以色列在其保护者和支持者在军事、政治和经济上的全面支持下，对区域人民和国家发动了一次又一次侵略，推行扩张政策，导致1967年占领了若干阿拉伯国家的领土。

此外, 以色列历届政府还有系统地、有案可查地违反国际人道主义法和人权法, 此举与战争罪和危害人类罪无异。定居点活动始终是以色列历届政府决策者的首要优先事项, 尽管包括以色列支持者在内的各方均承认, 这些活动破坏了建立一个毗连和有生存能力的巴勒斯坦国的可能性, 侵犯了巴勒斯坦人民的自决权。

以色列没有就此罢手。它组织超出本地区范围的国家恐怖、强加种族主义法律、亵渎伊斯兰和基督教圣地、把巴勒斯坦人驱逐出家园, 并肆意拘禁和惨无人道地折磨巴勒斯坦人, 其中包括妇女、儿童以及巴勒斯坦人的民选领导人。

在我刚才提及的同样的以色列政策背景之下, 生活在占领下的叙利亚戈兰的叙利亚人民的苦难已持续近半个世纪。以色列继续在被占领的叙利亚戈兰开展定居点活动, 在那里, 叙利亚民众遭受镇压、种族歧视、拘禁、酷刑以及掠夺剥削其石油、天然气和水源等自然资源等令人发指的政策。他们还被剥夺了学习叙利亚国家课程的权利。他们携带自己公民身份证的权利也被剥夺。被占领的戈兰的叙利亚公民得不到医疗保健服务, 学生也得不到学习阿拉伯语或使用叙利亚的国家课程的允许。隶属叙利亚红新月会的保健工作者不被准许在叙利亚的戈兰工作。此外, 叙利亚城市Majdal Shams以东正在建造种族隔离墙。以色列还拒不清除埋设在那里的叙利亚领土上的地雷。

占领国以色列对其支持协助被占领的叙利亚戈兰隔离地区的恐怖团体造成的后果负有完全责任, 这种行为公然违反1974年的脱离接触协议、联合国脱离接触观察员部队(观察员部队)授权以及国际法。以色列对恐怖主义的支持危及联合国部队人员的生命, 并且破坏他们的工作。这实际体现在: 此类恐怖团体绑架了观察员部队维和人员、朝他们开火, 或者以他们的所在地为目标。我们已经向维持和平行动部(维和行动部)通报了这些事件的详细情况, 并正式要求对卡塔尔情报部门在绑架菲律宾维和人员中的同谋作用进行调查。令人惊讶的是,

维和行动部至今尚未报告调查结果, 甚至是否开展了这一调查也不得而知。

考虑到上述有据可查的得到证实的情况, 自然要讨论联合国议程上的以色列占领阿拉伯领土这个问题。但是, 奇怪和令人不可接受的是以色列当局顽固不化, 无视联合国通过的各项决议, 并且完全没有意愿来执行这些决议, 此外, 某些大国还不顾所有相关决议, 不负责任地支持以色列目前对阿拉伯领土的占领。

联合国未能承担其历史和法律责任的情况不应再继续下去, 有关结束以色列占领的相关决议, 包括旨在结束以色列对被占领的叙利亚戈兰占领的第497(1981)号决议也不应继续得不到执行。为了维护联合国残留的公信力, 某些国家必须结束其双重标准政策, 把言语化作行动, 迫使以色列遵守联合国的决议, 从而结束占领以及阿拉伯公民几十年来承受的空前劫难。

我们不应心存幻想, 或者否认事实。以色列是一个建立在占领和扩张基础上的定居者实体, 它对和平从不感兴趣。以色列以提出诸如安全关切之类的虚假借口来应对所有和平倡议和谈判, 为的只是强化占领和强加无法改变的既成事实。它通过修建和扩大定居点、威胁阿拉伯领土以及改变历史和人口特征来推行此类做法。任何对此类行动的批评都会招致以色列举手抗议, 而讨论巴勒斯坦人承受的无尽痛苦总是有争议的。

如果不遵守已确立的原则, 特别是联合国的各项决议, 本地区任何公正、持久和全面和平进程都无法取得成功。这些原则是解决阿以冲突的唯一基础, 无论有什么其它与此相反的解释或判断, 而且不应受以色列试图讹诈、讨价还价或把和平进程与其它问题联系起来的影响。

本本地区国家渴望和平、繁荣, 渴望结束不稳定和紧张状态。但是, 曾对实现这一目标起反作用并为制造整个地区动荡热点推波助澜的会员国正在培植暴力, 并且助长基于族裔、教派和宗教原因的

地区冲突，目的是解除对以色列的国际政治和外交压力，并且抹杀结束以色列对阿拉伯领土占领的任何希望。

我先前提到过，某些国家在处理叙利亚局势时侧重于它们认为足够重要，应在本次会议上提出的某些问题上，同时却认为不充分讨论我们手头的问题，也就是结束以色列对巴勒斯坦和阿拉伯领土的占领和实现全面持久和平问题是恰当的。也就是说，我们一直无视明摆着的问题。

尽管已经讨论过所有这些问题，但没有人谈到过打击在叙利亚猖獗的国际恐怖主义活动的重要性。我们在给安全理事会的数十封信件中，详细阐述了这一恐怖主义构成的许多危险。恐怖主义从我国的东北部边境进入我国。但我要提醒各位，袭击伊拉克和叙利亚的是同一个恐怖团体，即伊拉克伊斯兰国和黎凡特。这一事实众所周知。某些人谴责了这个团体在伊拉克开展的活动，但它们对在叙利亚存在的同一个恐怖组织却从来没有过只言片语的谴责。

我们已经向安理会提交了在叙利亚境内死去的数百人——沙特人、土耳其人、英国人、美国人、加拿大人、澳大利亚人、利比亚人、突尼斯人和其他人——的名字，在这个时候虚伪性竟然会达到这种程度，真是可耻。这些人都死在叙利亚领土上。就在这个时候，联合王国、法国和其他国家的外长，包括美国联邦调查局局长，承认他们担心那些在叙利亚境内造成叙利亚人流血的恐怖份子将返回本国。如果这些人继续在叙利亚境内造成叙利亚人流血是可以的；但这些人返回西方本国就会给他们造成问题。最好他们继续在叙利亚境内造成叙利亚人流血，而不是返回西方的原籍国。“杀死叙利亚人，再让叙利亚人杀死你”。这就是解决办法。“但是不要返回本国首都，因为没人要你。”这些恐怖份子好像是穿着隐身服离开自己的国家，好像他们的政府不知道他们离开。

土耳其政府派出土耳其货运卡车，据说是向叙利亚运送人道主义援助物资，碰巧在叙利亚领土上被警察拦住。发现车上装满了武器，而不是药品、婴儿牛奶和难民的保暖衣服。不是的，车上装满了武器。但是，据土耳其政府所说，这些武器是人道主义援助物资。这些货运卡车被拦下。对这些卡车进行搜索并发现武器之后，土耳其政府首脑解雇了数百名警官、法官和其他相关人员，因为他们在耶尔穆克难民营发现了这场骗局，该难民营是巴勒斯坦难民——我们的兄弟姐妹——的家，直到联合国决定让他们返回其被占领土为止。

就是这些代表团无视巴勒斯坦劳工部长艾哈迈德·马杰达拉尼在大马士革宣布的情况，即沙特阿拉伯和卡塔尔情报机构资助的恐怖分子、伊斯兰主义者和宗教人员向设法进入难民营的联合国近东巴勒斯坦难民救济工程处（近东救济工程处）的车队开火。近东救济工程处的主任当时在场，巴勒斯坦驻大马士革的大使和巴勒斯坦安全部长也在场，他们都目睹了向设法进入耶尔穆克难民营的援助车队开火的事件。

需要叙述的情况很多。但是，我不打算进一步详谈细节，因为讨论的议题是巴勒斯坦问题和结束以色列的占领。如果有些阿拉伯人要以自己的行动讨好以色列，我不会这样做。

主席（以阿拉伯语发言）：我现在请斯里兰卡代表发言。

科霍纳先生（斯里兰卡）（以英语发言）：主席先生，我要同其他发言者一道赞扬你召开本次重要的辩论会。我谨表示我个人很高兴看到你主持本机构的工作。

斯里兰卡赞同伊朗伊斯兰共和国代表将以不结盟运动国家的名义所作的发言。

2014年将是中东关键的一年。我们有了一个良好的开端，于1月16日发起声援巴勒斯坦人民国际年，并且第二次叙利亚问题日内瓦会议将在蒙特勒

举行。我们希望，国际年的启动将导致进一步支持巴勒斯坦人民实现其不可剥夺的权利，并因而建立巴勒斯坦人的国家。

我们对于国际社会所作的外交努力感到鼓舞。必须迅速进行和平谈判，并应符合国际法的原则和大会及安全理事会的有关决议。正如已经在本次辩论中指出，我们也认为，不达成一项和平协议的代价很可能是招致新一轮严重的暴力，并带来悲惨的后果。我们希望，在国际上存在着支持这一进程的大量善意之时，有关各方不会放弃这次实现可持续和平的机会。

根据国际法，目前的定居点活动是非法的，必须尽早停止，以便在该地区实现可持续的解决。

对加沙地带实行封锁的情况，是和平进程的一个障碍。最近的洪灾造成大约1万人流离失所，给本来就饱受压力的人民造成额外的痛苦。加沙还遭受严重的燃料和电力短缺。尽管对进口物品的限制有了部分缓解，但是，出于人道主义原因，迫切需要更全面地取消对进口基本食品和药品及建材的限制。我们再次要求充分执行第1860（2009）号决议，并强调我们大力支持联合国机构、包括联合国近东巴勒斯坦难民救济工程处和人道主义事务协调厅在巴勒斯坦被占领土中开展的工作。

还必须尊重巴勒斯坦和以色列人民的安全需求。对平民的不分青红皂白的攻击只会增加猜疑和不安全感，并扩大双方之间的距离。我们鼓励双方为了平民的安全和更大的和平目标，实行最大限度的克制。

我们欢迎以色列最近释放长期关押的巴勒斯坦囚徒，这将对目前的谈判进程作出积极贡献。我们也希望拘留儿童的问题得到紧急处理，这个问题同涉及拘留巴勒斯坦人的更广泛的长期关切是相互关联的。

斯里兰卡总统马欣达·拉贾帕克萨先生阁下在最近访问以色列、巴勒斯坦和约旦期间重申，他强

烈希望以和平和可持续的方式解决巴勒斯坦问题和建立独立的巴勒斯坦国。他深受鼓舞地注意到，巴勒斯坦人民不顾巨大困难，下定决心实现其建国目标。斯里兰卡同巴勒斯坦签署了关于建立一个斯里兰卡-巴勒斯坦联合委员会和一个职业培训中心的协议。

斯里兰卡支持执行大会关于巴勒斯坦人民不可剥夺的建国权利和在1967年边界基础上实现两国解决办法的决议。斯里兰卡希望，以色列和巴勒斯坦双方将利用今年的机会，为子孙后代的利益，达成一项历史性的和平协议。

主席（以阿拉伯语发言）：我现在请印度尼西亚代表发言。

佩尔卡亚先生（印度尼西亚）（以英语发言）：主席先生，首先请允许我对你召开本次公开辩论会表示衷心感谢。我也赞赏秘书长的全面通报。

我谨在发言中赞同伊朗伊斯兰共和国和吉布提的代表稍后将分别以不结盟运动和伊斯兰合作组织的名义所作的发言。

我们今天是在中东仍然令人不安、武器远未哑声，但所有关心巴勒斯坦、关心和平的男男女女仍然真心希望2014年能够取得显著进展的时候开会的。

主席先生，我们高兴地回顾，上星期在巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会会议上你曾向我们保证，巴勒斯坦问题不仅仍然是安理会的一个优先事项，而且也是对安理会的最大考验。印度尼西亚坚信，安理会若能通过这一考验并使巴以冲突得到永久解决，那将不仅提升安理会的声望，而且还将为应对它所面临的所有其他挑战树立积极榜样。问题是安理会是否有政治意愿和勇气。

继大会去年以压倒性多数决定将2014年定为“声援巴勒斯坦人民国际年”之后，追求和平现在甚至更加重要。在这一问题上，印度尼西亚欢迎

美国国务卿持续努力说服有关各方向前迈进, 力求达成一项稳妥、持久的解决办法。

印度尼西亚今天要强调的涉及巴勒斯坦人民的其他问题是社会问题和人道主义问题。我们大为震惊地注意到, 以色列继续采取有违其作为占领国所负责任的做法。以色列仍然执意侵犯巴勒斯坦人民的人权。尽管我们欢迎以色列最近释放104名囚犯, 但我们深感不安地知道, 它仍然关押着数百名巴勒斯坦儿童, 包括16岁以下儿童。印度尼西亚还痛心疾首地获悉, 有数千名巴勒斯坦人仍被关押在以色列监狱, 忍受恶劣条件, 并缺乏医疗设施。

印度尼西亚惊悉, 以色列的政策涉及在军事行动期间毁坏水井和供水基础设施, 从而剥夺许多巴勒斯坦人获得清洁饮用水的机会。我们还要求以色列采取必要措施, 以防止以色列定居者袭击巴勒斯坦人和亵渎圣城内的宗教场所。

印度尼西亚仍然坚信, 以色列占领巴勒斯坦本身就违反了国际法和国际人权法。因此, 我们与其他国家一道要求以色列充分利用剩余的三个月谈判时间, 以纠正其非法行动, 并开始尊重国际社会的意愿。

印度尼西亚重申支持“四方机制”路线图和两国构想, 即以色列和巴勒斯坦按照联合国相关决议、“四方机制”路线图、“阿拉伯和平倡议”、马德里路线图三个阶段以及“土地换和平”原则所确定的参数和平毗邻共处。我们认为, 建立一个以1967年边界为基础、以东耶路撒冷为首都的独立巴勒斯坦国是为巴勒斯坦人民拨乱反正的唯一途径。为此, 我们再次呼吁以色列抵抗无视巴勒斯坦人在定居点、耶路撒冷地位、难民、安全和永久边界等核心问题上的合理愿望这一持续不断的诱惑。

令人失望的是, 以色列继续无视关于它在西岸包括在被占领的耶路撒冷内和周围非法建造隔离墙的国际法院咨询意见和大会决议。以色列无权将一部分巴勒斯坦人同另一部分巴勒斯坦人隔离开来,

以及将巴勒斯坦人同他们的土地隔离开来。以色列的非法定居点政策仍然是中东和平的最大障碍。

印度尼西亚对巴勒斯坦人民的支持坚定不移。铭记这一点, 我极为高兴地宣布, 印度尼西亚将于今年晚些时候主办东亚国家合作支持巴勒斯坦发展会议。日本政府去年倡议召开的这一会议将加强旨在促进巴勒斯坦发展的各种现有倡议。

我现在要谈谈叙利亚问题。两年多来, 在叙利亚上演了一场极端人道主义悲剧。尽管有关各方在安全理事会各次会议上说了重话并发出了呼吁, 但死亡、毁灭、流离失所和苦难仍在发生。现在是安理会成员将它们政治分歧搁置一边并在和平事业中真诚一道努力的时候了。安理会必须突显其相关性, 利用其权力来实现和平, 其部分做法是确保有关各方执行安理会的各项决定。

印度尼西亚重申, 叙利亚冲突必须立即停止。有关各方必须停止暴力和敌对行动, 遵守国际人道主义法, 并确保能够不受阻挠地、安全地向那些需要帮助的民众提供人道主义援助。因此, 印度尼西亚欢迎定于几天内举行的叙利亚问题第二次日内瓦会议。我们热切希望叙利亚冲突各方都将听取国际社会的呼吁, 并秉持诚意参加该会议。我们认为, 一个反映全体叙利亚人意愿的包容性政治进程是实现和平的唯一可能途径。

主席 (以阿拉伯语发言): 我现在请马来西亚代表发言。

哈尼夫先生 (马来西亚) (以英语发言): 主席先生, 我要祝贺你和贵国约旦担任1月份安全理事会主席。

我还要赞同伊朗伊斯兰共和国代表将以不结盟运动的名义和吉布提代表将以伊斯兰合作组织的名义作的发言。

值此“声援巴勒斯坦人民国际年”之际, 我们借此机会重申我们对巴勒斯坦国的支持。上周启动“声援巴勒斯坦人民国际年”, 更加强巴勒斯

坦人民反抗以色列非法占领这一斗争的合法性。然而, 巴勒斯坦问题仍然列在安理会议程上, 未获解决。我们迄今所看到的情况更加强调, 早该达成一项公正和持久的解决办法了。

马来西亚重申致力于实现以1967年边界为基础、以东耶路撒冷为巴勒斯坦首都的两国解决方案。我们继续呼吁有关各方履行它们依照“阿拉伯和平倡议”、《奥斯陆协定》、“四方机制”路线图、马德里框架以及安全理事会相关决议等国际公认倡议所承担的义务。我们还肯定美国国务卿约翰·克里为促成恢复巴勒斯坦与以色列之间的直接谈判所作的不懈努力。

然而, 以色列不但没有遵守我刚才提到的各项倡议所提出的各项原则, 反而继续藐视国际社会的意愿。克里国务卿的努力遭到了以色列的嘲笑, 而欧洲联盟各国驻以色列大使则因为正确地表示反对非法定居点而被召见。

我们认为显而易见, 此种顽固态度将导致谈判失败。在我们看来, 谈判已经具有偏向性, 对巴勒斯坦不利。不应损害或拖延有关核心问题的讨论。我们担心, 和平解决的机会之窗有完全关闭的危险, 因为占领国已经证明它不愿履行其所有承诺。在这方面, 马来西亚强烈谴责以色列宣布开始新的定居点活动, 我们要求坚决停止这种持续的非法行为。定居者针对巴勒斯坦人的暴力, 包括破坏其农田和宗教场所的行为, 继续有增无减。

马来西亚也依然对加沙局势感到严重关切, 非法封锁继续压制当地居民的生活。最近几天以色列军事活动出现升级, 有可能进一步加剧严峻的人道主义局势。居民的粮食和能源安全需求仍然处于危急状态, 占领国剥夺安全区内农民和渔民的生计。作为调查以色列侵害占领区巴勒斯坦人民和其他阿拉伯人人权的行为特别委员会副主席, 马来西亚看到和听到了有关这种压迫的足够证据。我们呼吁立即结束封锁, 制止以色列在加沙地带采取的所有其他非法行径。

现在让我谈谈叙利亚局势, 在那里, 国际社会面临一场日益严重的人道主义危机。马来西亚参加了上周在科威特召开的第二次叙利亚问题国际人道主义认捐会议, 并承诺捐款50万美元, 以此表明我们的关切。我们继续敦促各方停止暴力和侵犯人权的行为, 包括针对无辜平民的暴力和侵犯人权行为。我们欢迎援助物资最近运达设在亚尔穆克的联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处难民营中的巴勒斯坦难民手中, 但我们仍然对这些难民继续面临难以忍受的人类苦难感到特别关切。所有责任方都必须允许采取适当措施, 确保向急需救助的民众提供人道主义援助。

两天后, 各方期待已久的叙利亚问题第二次日内瓦会议将要召开, 以便后续落实2012年6月30日公报(S/2012/522, 附件)。马来西亚仍然支持秘书长和联合特别代表拉赫达尔·卜拉希米的努力, 并呼吁各方合作, 争取达成一项由叙利亚人主导和包容各方的政治解决方案。我们希望有关各方能够搁置分歧, 以确保会议取得可行和可持续的成果, 造福叙利亚人民。

关于被占领叙利亚戈兰, 马来西亚重申, 我们反对以色列的行动, 包括在被占领叙利亚戈兰建造和扩建非法定居点, 这违反国际法和《联合国宪章》。在这方面, 马来西亚呼吁以色列按照第242(1967)号、第338(1973)号和第497(1981)号决议, 撤出被占领的叙利亚戈兰。

叙利亚冲突对黎巴嫩的外溢影响继续升级。马来西亚敦促冲突各当事方停止越境开火和其他暴力行为。我国代表团也重申, 以色列必须依照第1701(2006)号决议, 停止侵犯黎巴嫩主权和其他敌对行动, 将其军队撤出黎巴嫩充分尊重蓝线。

最后, 马来西亚强调, 我们坚信应当采取温和的做法, 和平解决冲突, 以便弥合分歧, 恢复中东稳定。无论是在巴以谈判或贝鲁特街头, 或第二次日内瓦会议谈判桌上, 都必须确保温和的声音压倒鼓吹仇恨、无知、暴力和极端主义的声音。我们应

该拿出集体政治意愿，坚持温和的道路，这样做的好处将会大于因冲突而造成的分裂。

主席（以阿拉伯语发言）：我现在请突尼斯代表发言。

希阿里先生（突尼斯）（以阿拉伯语发言）：主席先生，首先我谨祝贺安全理事会的所有新成员国，即乍得、智利、约旦、立陶宛和尼日利亚，并祝贺约旦哈希姆王国担任安全理事会主席，主持本月安理会工作。我也要感谢秘书长今天的通报。

我国代表团谨赞同将由吉布提代表以伊斯兰合作组织名义和伊朗伊斯兰共和国代表以不结盟国家运动名义所作的发言。我谨补充以下几点。

首先，突尼斯谨重申我们的坚定立场，那就是，我们支持巴勒斯坦人民按照“阿拉伯和平倡议”、关于土地换和平的决议和马德里协议，在两国解决方案的框架内，在自1967年以来被占领的所有巴勒斯坦领土上实现其获得自由和尊严的正当愿望和渴望。我们重申，作为整个中东问题的一部分，巴勒斯坦问题很重要。我们应继续努力为巴勒斯坦人民伸张历史正义，因为在过去四十年，巴勒斯坦人民一直被剥夺正义，这是严重危害该地区的各种紧张和冲突的原因。

其次，因此我国代表团谨强调，2014年应该成为声援巴勒斯坦人民年，以寻求用公正、全面和持久的办法解决巴勒斯坦问题，从而实现整个中东地区的持久和平与安全。

第三，我们相信，除和平以外没有其他解决办法，应该通过为该地区人民开创新的前景实现和平。因此，我们支持目前正在联合国主持下进行的巴以谈判。我们希望，谈判能够达成一个公正和持久的方案，以解决巴勒斯坦问题，使巴勒斯坦人民能够再次充分享有其权利，结束以色列对巴勒斯坦被占领土的占领，并解决其他一些问题，如边界、安全、东耶路撒冷、难民、定居点、水源和被拘留巴勒斯坦人的命运等。

第四，我国政府认为，阻碍和平的责任在于以色列，因为它发表挑衅性言论，占领军和以色列定居者对巴勒斯坦公民实施暴行，而且在被占领巴勒斯坦领土西岸，特别是在东耶路撒冷建造定居点。

突尼斯谴责在耶路撒冷一再发生侵犯阿克萨清真寺的行为。在这方面，我们重申在1月15日和16日举行的耶路撒冷委员会第二十次会议结束时发表的声明。我们也谴责以色列旨在改变阿克萨清真寺根本特性的做法。我们鼓励国际社会在耶路撒冷问题上承担其责任。

第五，我们谨指出违背国际法和国际合法性的行为和做法的内在危险性。我们呼吁国际社会，包括美国、当前各种谈判的主办方、四方机制成员和整个安全理事会，促使占领国以色列停止这些做法，停止定居点活动——因为这些活动是和平进程的主要障碍——以确保我们不致错失这些谈判所带来的历史性机遇，使我们能够达成持久解决所有未决问题的办法。

第六，我们重申必须解除导致加沙窒息的封锁，消除由此带来的非常严重的后果，这些严重后果造成巴勒斯坦人民得不到日常生活必需品。妇女和儿童所受影响尤为严重。

第七，我国还要重申制止以色列入侵叙利亚和黎巴嫩领土的重要性。

第八，我们对姐妹国家叙利亚的局势及其对于邻国造成的人道主义影响表示关切。在这方面，我们重申支持第二次叙利亚问题日内瓦会议，通过叙利亚各方达成协议、结束叙利亚人民的苦难实现政治解决，确保他们能够在维护叙利亚主权和统一的同时，实现其对于自由和民主的渴望。

第九，突尼斯愿重申，它坚决谴责在叙利亚当前冲突中使用化学武器。我们敦促将这些罪行的实施者绳之以法。在这方面，我们欢迎联合国和禁止化学武器组织为制止使用此类武器开展联合访问。我国代表团希望，这将是尽快召开建立中东无核武

器和其它大规模毁灭性武器区, 从而促进该地区 and 全世界和平与稳定的一个积极步骤。

主席 (以阿拉伯语发言): 我现在请土耳其代表发言。

埃莱尔先生 (土耳其) (以英语发言): 首先, 请允许我表示, 我们衷心祝贺约旦担任2014-2015年安全理事会成员并主持1月份安理会工作。我国代表团完全相信, 约旦将在今后两年中为安理会工作作出重大贡献。

令人遗憾的是, 2013年结束时, 我们再次未能在制止持续时间最长的中东冲突方面取得任何具体进展。可悲的是, 我们继续一遍遍地重复老生常谈, 那就是令人无法接受的定居和拆毁房屋的活动; 定居者的暴力行径; 侵犯被占领土巴勒斯坦人基本权利; 对包括“尊贵禁地”和阿克萨清真寺的宗教场所和圣地实施挑衅; 藐视国际法和安理会决议, 继续实施非法封锁和修建隔离墙; 以及双方令人极为遗憾的伤亡。

然而, 美国国务卿克里的倡议和尽职努力鼓励我们抱着乐观期许迎接2014年, 希望能够拥有一个实现我们长期以来所渴望的“两国解决方案”的真正机会。

土耳其真心支持以色列和巴勒斯坦继续开展谈判, 通过在联合国相关决议和《阿拉伯和平倡议》基础上公正解决所有最终地位问题, 从而基于两个国家在1967年之前的边界内和平、安全、毗邻共处的理念, 实现公正、全面和持久的解决。

然而, 要取得这一热切期待的结果, 各方就必须避免采取破坏谈判的行动。在我们需要增强建立信任措施之际, 所采取的每一个步骤都应精心规划和慎重行事。比如, 如果当事方真心开展和平进程, 有计划地将释放囚犯与宣布建设新定居点放在一起就没有什么好处。

和平进程取得进展的基本前提是, 要充分认识安全与公正和平之间的联系。只有公正、全面地解

决冲突, 才能实现真正和持久和平, 才能使中东实现安全、稳定和繁荣。与此同时, 国际社会肩上的责任没有减轻。这个一线机会若再次消失, 我们大家都要被追究道义责任。

大会已宣布2014年为声援巴勒斯坦人民国际年。今年应当是我们大家调动一切手段和能力, 在经济和政治上支持巴勒斯坦的一年。一个在政治和经济上强大的巴勒斯坦, 未来定将成为以色列和整个邻近地区更强大的伙伴。因此, 土耳其支持巴勒斯坦国享有不可剥夺的权利——坐在我们中间, 就在这个房间里, 成为联合国平等会员, 并获得国际社会完全承认。不用说, 巴勒斯坦人的和解是这种力量的组成部分。

从土耳其来说, 我们将继续尽全力通过在巴勒斯坦开展各种多边和双边项目, 缓解巴勒斯坦人民的困难。最近的两个例子是向联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处转移85万美元, 用于为加沙医疗、供水和环卫等关键服务部门的发电机提供燃料; 以及在西岸启动杰宁工业园区项目, 该项目旨在为该地区巴勒斯坦人创造工商和就业机会。

然而, 只有在经济全力正常运行, 货物和劳动力通行不受限制的情况下, 这些举措才能取得成效。进出巴勒斯坦以及加沙与西岸的领土毗连至关重要。因此, 我们再次要求根据第1860(2009)号决议和2012年11月的停火承诺, 立即解除对加沙的封锁。近来对联合国项目所需材料采取了灵活态度, 这受到很多人的欢迎, 但更多人称这样做还不够, 特别是因为该地区最近恶劣的天气状况造成了损害。

另一个令人乐观的原因是即将举行第二次叙利亚问题日内瓦会议。在会上, 受邀国家以及欧洲联盟、阿拉伯联盟和伊斯兰合作组织的代表将与联合国官员一道, 努力在2012年6月《日内瓦公报》(S/2012/522, 附件)基础上, 增强政治解决叙利亚危机的可能性。土耳其期待通过建立一个得到双

方彼此同意、具有充分行政权的过渡性管理机构, 来开展真正的进程。

不过, 叙利亚实地的悲惨现实与召开会议一样重要。在叙利亚, 无辜民众仍每天都死于枪弹、狂轰滥炸和弹道导弹, 还有一——最后一点但并非不重要的一点是——在被封锁的情况下, 死于流行性疾病和饥馑。阿勒颇最近遭受的一波不断加剧的袭击令人极为担忧。这种暴行必须停止。应当立即结束敌对行动和暴力, 应当立即完整执行2013年10月2日主席声明(S/PRST/2013/15)。关于人道主义车队最近得以进入亚尔穆克的报道只能令人稍感安慰, 因为我们知道这并非长久之计。可悲的是, 仍有数十万境内流离失所者无法得到援助。

另一方面, 人道主义危机给邻国造成的负担已达到不堪忍受的地步, 不仅对国内稳定而且也对该区域稳定构成威胁。我们要重申, 黎巴嫩、约旦、伊拉克、埃及和土耳其等国政府与联合国难民事务高级专员公署一道, 在1月17日于土耳其尚勒乌尔法举行的会议上, 再次呼吁国际社会加强对于收留了逃离叙利亚的多数难民的该地区国家的支援力度。我们再次呼吁安全理事会根据《宪章》第七章为此——21世纪最大的人道主义危机——制定有效战略。

尽管国际社会为执行第2118(2013)号决议进行了全力动员, 叙利亚政权宣布的销毁化学武器的第一个指标没有达到。这是不能接受的。因为我们存在正当的安全和环境关切, 我们要继续密切监测禁止化学武器组织执行理事会制定的时间表。我们还愿借此机会再次强调, 第2118(2013)号决议第4段规定彻底废除叙利亚化学武器计划。

我必须就一位发言者的某项指责澄清事实。最近, 土耳其当局没收了据称是运往叙利亚的材料。这些事件证明土耳其致力于遵守国际准则, 也证明土耳其是一个法治国家。正在开展相应调查。不过, 土耳其将支持叙利亚人民, 并将继续为叙利亚人民提供人道主义援助。

虽然中东正在经历一个动荡期, 我们仍有望结束以巴长期冲突。我们大家共同努力以实现这一目标、双方表现出必要的领导魄力和政治意愿以防止出现我们可能无法承受的失败的时候到了。

主席 (以阿拉伯语发言): 我现在请卡塔尔代表发言。

谢哈·阿勒萨尼 (卡塔尔) (以阿拉伯语发言): 主席先生, 首先, 我愿祝贺你和贵国代表团当选安全理事会成员并担任安理会本月主席。我祝你取得圆满成功。同样, 我愿祝贺今年加入安理会的其它会员国并感谢离任成员。我还愿感谢潘基文秘书长今天上午的通报。

今天, 我们是在美国政府努力调和巴以双方立场并促成巴以协议, 导致出现国际推动力的背景下讨论中东局势, 包括巴勒斯坦问题的。和平进程是实现该区域稳定的最佳途径。巴勒斯坦问题对所有阿拉伯人来说都是一个重要问题。卡塔尔和所有阿拉伯国家重申阿拉伯承诺和《阿拉伯和平倡议》中所阐述的旨在实现他们所期盼该区域全面和平的依据与原则。根据《阿拉伯和平倡议》, 所有协议都必须承认巴勒斯坦的民族权利, 并以结束占领、实现自决、归还1967年以来被占领的巴勒斯坦领土以及撤出阿拉伯被占领土为基础。它还必须强调巴勒斯坦人民不可剥夺的权利。

在这方面, 我们愿指出, 要确保任何协议取得成功, 以色列就不得对建立一个独立、有生存能力和享有主权的巴勒斯坦国施加威胁。我们愿再次提出警告, 以色列阻碍和平的政策将会产生后果。此类政策尤其包括实施既成事实战略、在包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土上从事定居点活动、使用或威胁使用武力、掠夺巴勒斯坦的国家资源特别是水资源、继续羁押巴勒斯坦人、拆毁房屋和村庄、驱逐巴勒斯坦人、对阿克萨清真寺不断进行袭击以及对加沙实行封锁。我们强调, 巴勒斯坦人民必须享有其不可剥夺的权利, 我们继续向巴勒斯坦

人民表示声援。巴勒斯坦人民享有其民族权利，是解决冲突和实现我们期盼的和平的先决条件。

我们还愿强调，必须根据多哈和开罗协议实现巴勒斯坦的民族和解。国际社会必须为实现这种和解铺平道路。

叙利亚革命开始了新的一年，它无疑为停下来思考该国政权未受惩罚的严重侵犯人权行为和战争罪行提供了机会。据一些国际组织和人权团体称，叙利亚政府使用了化学武器，该政权和忠实于它的民兵夺走了数万名叙利亚平民的生命。

有没有可能一些人仍然听信该政权的说法？我们协助打击恐怖主义，同时必须牢记一些事实。在新年开始的同时，叙利亚政权继续对平民进行狂轰滥炸，对阿勒颇实施罪恶轰炸，并且在人口稠密的地区和学校投放桶爆弹。桶爆弹的受害者人数比化学武器的受害者总数还多。叙利亚政府继续围困数十万民众，实行饿死民众的政策。它阻碍民众获得人道主义援助。它还对亚尔穆克难民营的巴勒斯坦人实施致命的封锁。40多名儿童、妇女和老人即将饿死。这种做法是打击恐怖主义还是其本身就是恐怖主义？

叙利亚难民继续流入邻国。我们感谢约旦、土耳其、黎巴嫩和所有邻国努力减轻叙利亚难民的痛苦。国际社会必须继续为这些国家提供援助。我还愿感谢科威特政府和秘书处召集第二次叙利亚问题国际人道主义认捐会议。

叙利亚的事件要求包括安全理事会在内的国际社会面对空前的人道主义灾难，担负起自己的责任，这已导致更有力地呼吁施加更大压力并通过一项决定性决议，从而结束叙利亚人民的痛苦，制止罪恶行径，并且将此类罪行的行为人绳之以法。叙利亚问题第二次日内瓦会议的召开要求国际社会承担起责任，实现叙利亚人民追求自由和体面生活条件的愿望。我们希望日内瓦会议将找到解决办法。绝不允许叙利亚政府磨时间，继续对叙利亚人民制造灭绝种族的罪行。

主席（以阿拉伯语发言）：我现在请欧洲联盟驻联合国代表团团长托马斯·迈尔-哈廷先生阁下发言。

迈尔-哈廷先生（以英语发言）：主席先生，由于这是我首次在你担任主席期间发言，请允许我首先祝贺你担任这一要职。

为了节省时间，我将宣读稍作缩略的发言稿。全文将分发给各代表团。

我荣幸地代表欧洲联盟（欧盟）发言。候选国冰岛、前南斯拉夫的马其顿共和国和黑山；参与稳定与结盟进程的可能的候选国阿尔巴尼亚和波斯尼亚和黑塞哥维那；参加欧洲经济区的欧洲自由贸易联盟成员国列支敦士登；以及乌克兰均赞同本发言。

欧洲联盟完全支持将于1月22日在瑞士召开的叙利亚问题和平会议。叙利亚问题第二次日内瓦会议应该是实现冲突政治解决进程中的第一步。解决该冲突的唯一办法是在充分执行日内瓦公报（S/2012/522，附件）和维护叙利亚主权、独立、统一和领土完整的基础上进行真正的政治过渡。我们赞扬卜拉希米联合特别代表及其团队的努力。

该会议的目的是通过征得各方同意，组建一个拥有包括安全、军事和情报等方面充分行政权力的过渡管理机构。叙利亚的任何选举都必须在日内瓦公报的框架内进行。该政权和反对派必须承诺作为紧急事项，充分执行该公报，并通过其行动证明这种承诺。欧洲联盟呼吁各方建设性地参加真正的谈判。

欧洲联盟欢迎秘书长向叙利亚革命和反对派力量全国联盟发出邀请。欧盟随时准备协助全国联盟率领的反对派代表团解决在谈判中可能出现的需要。

欧洲联盟认为，在日内瓦进程中，还必须始终努力推行那些直接给当地民众带来惠益的建立信任措施。我们仍然对平民继续遭遇流血事件并遭到

滥杀滥伤感到严重关切, 呼吁停止一切暴力, 以使得能够向当地提供紧急人道主义援助。我们强烈谴责叙利亚政权不断升级的滥杀滥伤袭击行为, 特别是在阿勒颇。欧洲联盟与大家一样, 对极端主义以及“伊拉克伊斯兰国和黎凡特”、“人民胜利阵线”等极端团体的蔓延扩散日益感到关切。这些团体卷入冲突是对和平进程、叙利亚的领土完整以及区域和国际安全的威胁。欧洲联盟欢迎叙利亚反对派联盟谴责各种形式的恐怖主义和极端主义, 并欣见温和反对派反对极端团体这一事实。

必须做出一切努力, 争取实现重建该国的共同目标、使该国摆脱其专制历史、维护其宗教间、族裔间以及文化共存的传统, 并确保充分尊重所有人权。欧洲联盟对所有脆弱群体以及包括基督徒在内的族裔和宗教少数群体的困境感到关切。

欧洲联盟历来支持民间社会团体。各成员国也提供了援助和能力建设, 包括最近的科尔多瓦会议等活动, 并将在整个日内瓦进程中这样做。

欧洲联盟强调, 必须有一个有包容各方的叙利亚和平进程, 并且支持妇女和民间社会积极有效参加总体政治过渡进程。我们鼓励双方在它们参加第二次叙利亚问题日内瓦会议的代表团中任命妇女代表。我们也呼吁联合国促进妇女团体和民间社会组织参与日内瓦会议。在这一背景下, 我们也欢迎妇女署和荷兰于1月12日和13日举行的主题为“促进妇女参与叙利亚政治进程”的会议。

欧洲联盟将继续捍卫人权, 并将继续积极确保追究在叙利亚犯下广泛和有系统侵犯人权和违反国际人道主义法行为的责任。欧洲联盟再次呼吁安理会紧急处理叙利亚局势的这些方面, 包括是否有可能根据2013年1月14日瑞士常驻代表团给秘书长的信(S/2013/19, 附件)提出的请求, 把这一局势提交国际刑事法院。我们回顾指出, 必须对所有危害人类罪和战争罪负有责任的人追究责任, 我们重申, 我们支持人权理事会设立的阿拉伯叙利亚共和国问题独立国际调查委员会。

在1月15日召开第二次科威特捐助方会议之后, 欧洲联盟及其成员国认捐了5.5亿欧元, 欧洲联盟将继续敦促取得进展, 并在由联合国牵头的应对人道主义挑战高级别小组框架中与其伙伴开展合作。我们呼吁叙利亚冲突各方, 特别是叙利亚政府立即全面执行2013年10月2日主席声明(S/PRST/2013/15)的各项规定。考虑到危机空前的规模和性质, 我们呼吁安全理事会采取人道主义解决办法。

欧洲联盟敦促冲突各方, 特别是对为人道主义准入创造条件负有最大责任的叙利亚政府采取果断措施, 采用最有效的方式, 包括穿过冲突线和边境, 协助以安全、不受阻碍的方式立即为所有需要帮助的人提供人道主义援助, 并且保护援助人员和医务工作者以及卫生设施。我们将继续努力支持叙利亚境内外受冲突影响的叙利亚人, 以及叙利亚邻国中勇于接收难民的接纳社区和政府机构。

我们欣见, 从叙利亚转移化学品, 以便在该国境外销毁的工作已经开始, 但仍有许多工作要做, 包括真正销毁化学品。因此, 在采取这一步骤之后, 叙利亚政府必须迅速和坚决采取行动, 以便履行它在第2118(2013)号决议以及禁止化学武器组织执行理事会决定之下承担的义务和作出的承诺。我们为联合考察团和禁止化学武器组织信托基金提供了援助。我们将继续提供资金、政治以及后勤支助。我们还要强调, 叙利亚当局有责任承担与销毁叙利亚化学武器库存相关的费用。

欧洲联盟呼吁叙利亚境内包括真主党在内的所有外国战斗人员立即撤出。

关于中东和平进程, 欧洲联盟赞扬阿巴斯主席和内塔尼亚胡总理展现的领导精神, 并且完全支持美国国务卿约翰·克里做出的不懈努力。欧洲联盟回顾欧洲联盟理事会先前各项结论意见, 它们为我们对两国解决方案的设想奠定了基础, 其结果是就所有最后地位问题达成协议、结束所有权利主张, 并且满足双方的合理愿望。欧洲联盟愿意为冲突

后安排作实质性贡献，以确保和平协定具有可持续性。

我们已经决定，我们将在最后地位协定的背景下，为双方提供前所未有的揽子欧洲政治、经济以及安全支助。如果达成最后和平协定，欧洲联盟将与以色列以及未来的巴勒斯坦国建立特别的优惠伙伴关系，包括增加进入欧洲市场的机会、建立更紧密的文化和科学联系、促进贸易和投资以及促进企业之间的关系等。我们也将与两国加强政治对话和安全合作。如果实现和平，欧洲联盟对我们未来与双方之间关系的构想不仅将深化欧盟与两国之间的双边关系，还将帮助发展以色列与巴勒斯坦之间积极的相互依存和新型互利和平关系。

欧洲联盟坚信，该地区各国能够在推动和平进程方面发挥积极作用，并且继续致力于与阿拉伯国家继续对话，包括就实现中东和平进行对话。欧洲联盟重申，阿拉伯和平倡议对各方以及整个地区来说具有战略重要性。当前的谈判是一个独一无二的机会，双方必须抓住这个机会，以便实现两国解决方案。一个国家的实际情况不符合任何一方的合法、主权和民主愿望。

必须增进双方之间的互信。应当不惜一切代价，避免任何破坏谈判和削弱谈判伙伴之间信任的行动。在这方面，欧洲联盟感到痛惜的是，以色列继续扩大定居点，这一举动违反国际法，并且阻碍和平。欧洲联盟也对煽动行为、被占领土上的暴力事件、拆除住房行径以及加沙不断恶化的人道主义局势表示严重关切。欧洲联盟对破坏宗教圣地现状，包括东耶路撒冷现状的行动深表关切。欧洲联盟将继续密切监测局势及其广泛影响，并且相应采取行动。

主席（以阿拉伯语发言）：我现在请古巴代表发言。

雷耶斯·罗德里格斯先生（古巴）（以西班牙语发言）：由于这是古巴今年首次发言，我们愿祝

贺安全理事会所有新成员。我们也赞扬主席倡议召开本次辩论会。

古巴支持伊朗伊斯兰共和国代表即将以不结盟运动名义所作的发言。

中东继续吸引国际社会的关注，这是由于过去一年该地区发生了各种事件，而且长期以来人们对完成和平进程抱有希望。安全理事会审议这个问题已是旷日持久，而主要问题，特别是巴勒斯坦问题仍然存在。以色列非法占领巴勒斯坦以及其它阿拉伯领土是在中东实现和平以及公正、持久和全面解决的主要障碍。

当务之急是，安全理事会应发挥其在国际和平与安全方面的应有作用，采取具体和务实的措施，让以色列结束对巴勒斯坦人民的侵略行径。

以色列的行动蓄意违反联合国的决议，对区域和国际和平与安全构成威胁，并侵犯了整个一个民族的人权。只要继续进行这种侵略，并且不考虑和捍卫巴勒斯坦人民不可剥夺的合法权利，中东将永远不会有和平。

大会作出了一项历史性决定，大会成员给予巴勒斯坦联合国非会员观察员国地位。古巴根据其历来所持的支持巴勒斯坦人民的事业和权利的立场，支持了这项决定。古巴重申，它支持巴勒斯坦作为一个正式会员国加入联合国。安全理事会必须毫不拖延地审议和批准巴勒斯坦在2011年提出的成为联合国会员国的请求。

去年关于恢复以色列同巴勒斯坦之间的谈判的消息是令人鼓舞的。但这一乐观是审慎的，因为必须通过无损于巴勒斯坦人民的自决权的公平协议，来实现巴勒斯坦事业和区域和平。必须继续支持巴勒斯坦人民关于建立一个以东耶路撒冷为首都的独立的巴勒斯坦国的合法要求。

古巴要求以色列遵守国际法，停止其对所有阿拉伯领土的占领。我们再次重申我们的立场：我们赞同为中东地区所有人民实现公正和持久的和平。

由于以色列非法定居点数目日增，巴勒斯坦囚徒面临残酷和令人痛心的现实，而且被围困的加沙地带人道主义局势日益恶化——由于继续维持不公正的封锁，那里居民的生活条件进一步恶化，巴勒斯坦人民正在受苦。只有停止这种殖民主义政策、释放巴勒斯坦囚犯并取消对加沙地带的封锁，才能开展一个有意义的政治进程并实现区域和平。

古巴将继续支持巴勒斯坦人民争取自决的正义斗争，并欢迎宣布2014年为声援巴勒斯坦人民国际年。我们希望，这项决定将成为充分实现巴勒斯坦人民的权利——包括成为联合国正式会员——方面的一个历史性分水岭。

古巴继续密切关注叙利亚局势及其国际影响。如同对于世界任何其他地方的情形一样，我们也对叙利亚境内的无辜生命损失感到关切。我们同样谴责这场冲突的任何一方在该国境内对无辜平民人口犯下的所有暴力行径。

我们反对把所谓对人命的保护作为外来干涉借口的一切企图，无论是直接干预，还是通过支持非正规武装团伙，包括使用雇佣军进行的干预，因为这只会导致破坏和增加死亡人数。

我们也谴责任何使用化学武器和其他大规模毁灭性武器的行为。我们坚定恪守《关于禁止发展、生产、储存和使用化学武器及销毁此种武器的公约》并严格遵守其规定。我们欢迎叙利亚加入《化学武器公约》以及就销毁其化学武器库存达成的各项协议。

同样，我们欢迎在有关销毁和核查阿拉伯叙利亚共和国的化学武器计划的协议的执行方面所取得的进展，以及叙利亚政府向禁止化学武器组织-联合国联合特派团提供的合作。

安全理事会的责任是促进和平和制止暴力；防止动乱，防止资助、支持和培训动乱分子；以及保护无辜人民并防止出于地缘政治目的而操纵他们。这也是整个联合国组织的责任。

古巴反对有人鼓动叙利亚政权更迭以及支持使用武力和暴力，而不是促进各方之间的对话与谈判。我们也反对大众媒体同流合污，它习惯性地歪曲现实，无需面对其行动的后果。

我们再次要求维护叙利亚的主权、独立和领土完整以及该国人民的自决权，不得有任何种类的外来干涉或干预。我们要求在不出现更多流血的情况下以外交手段解决这场冲突。

我们同国际社会抱有同样愿望，寄希望于第二次叙利亚问题日内瓦会议能够经过对话达成协议，通过一个由行使其合法自决权的叙利亚人民所领导的和平进程结束叙利亚冲突。

古巴再次谴责由包括国家在内的任何人犯下的所有形式和表现的一切恐怖主义行动。在这方面，古巴谴责在中东犯下的所有恐怖主义行径。

主席（以阿拉伯语发言）：我现在请纳米比亚代表发言。

纳安达先生（纳米比亚）（以英语发言）：主席先生，我谨就贵国获选在2014至2015年期间担任安全理事会成员，以及你在2014年1月担任安理会主席，向你表示祝贺。同样，我谨感谢你召开2014年关于中东问题的第一次公开辩论会，让广大会员国有机会参加这些重要的审议。由于已经宣布2014年为声援巴勒斯坦人民国际年，我们期待着参加类似的论坛，以便解决中东脆弱的安全局势，特别是巴勒斯坦问题。

与此同时，我谨祝贺新当选的安全理事会成员，并表示我国代表团将在它们担任本机构成员期间支持它们。

我国代表团赞同伊朗伊斯兰共和国常驻代表将以不结盟运动的名义所作的发言。

我们仍然相信，中东的主要政治问题是以色列对巴勒斯坦进行的有计划的侵略。它继续对区域和平与安全构成威胁。纳米比亚仍然对包括东耶路撒

冷在内的巴勒斯坦被占领土中的严峻局势以及以色列持续的非法定居点活动感到关切，这种定居点活动继续严重损害巴勒斯坦国的完整性，并很可能导致无法在1967年以前边界基础上为了和平而落实两国解决方案。

我国代表团极其关切以色列定居点数目的增多，其基础是非法的殖民政策，这种政策导致对加沙地带实施封锁，并限制急需物品、人道主义援助、医疗用品和燃料的进入。以色列的持续占领严重影响了巴勒斯坦人民的社会经济福祉，公然剥夺他们的自决权，不让他们行使《联合国宪章》所载的基本人权。

纳米比亚认为，国际社会必须紧急关注以色列继续粗暴蔑视国际法的行为，并就此采取负责的行动，以便迫使占领国停止所有这类严重违法行为，并挽救在中东地区实现和平解决的前景。

作为一个曾经遭受南非种族隔离政权的类似非法占领的国家，纳米比亚依然一如既往，坚定地支持巴勒斯坦人民追求其不容剥夺的自决、独立和自由的权利。我们将持续致力于支持这一崇高事业。在这方面，纳米比亚欢迎大会根据2013年11月26日第68/12号决议，宣布2014年为声援巴勒斯坦人民国际年。我们希望，将今年作为声援巴勒斯坦人民国际年来纪念，将有助于结束对巴勒斯坦领土的非法占领并实现享有充分主权并以东耶路撒冷为其首都的巴勒斯坦国的独立。

我们要提醒安理会注意，它有义务促进巴勒斯坦人民的正义事业，具体做法是采取切实可行的措施，制止以色列对巴勒斯坦人民实施的侵权行为和非法政策。考虑到大会这一最具代表性的联合国机关已于2012年通过一项历史性决定，给予巴勒斯坦联合国非会员观察员国地位，但是，巴勒斯坦问题仍然是安理会工作方案上一个常设议程项目，这是令人无法理解的。我们仍然希望，这项决定将是朝着巴勒斯坦作为一个正式会员国最终加入联合国的方向迈出的重要一步。因此，重要的是，安理会应

尊重国际社会的意愿，不再进一步拖延，立即审议并批准巴勒斯坦的请求，即承认它是一个正式会员国，从而在国际社会中占有其理应拥有的位置。

纳米比亚继续认为，只有通过执行关于和平解决巴勒斯坦问题的联合国所有相关决议，才能落实真正和持久解决办法，从而让巴勒斯坦实现自由；只有处理以色列非法占领巴勒斯坦领土的问题，建立巴勒斯坦国，结束所有冲突，并为巴勒斯坦人和以色列人以及广大地区带来持久和平与安全，才能实现中东和平。

让我重申，纳米比亚大力支持正在进行的和平进程，并呼吁双方下定决心，抓住这一机会，遵守它们以往关于毗邻共处的以色列人与巴勒斯坦人之间持久和平的各项协议和义务。

最后，我还要重申，纳米比亚坚定支持并声援巴勒斯坦人民争取自由、独立和社会公正的正义事业。纳米比亚坚定支持巴勒斯坦成为联合国及其专门机构的正式成员。

主席（以阿拉伯语发言）：我现在请吉布提代表发言。

哈桑小姐（吉布提）（以英语发言）：我国代表团荣幸和高兴地以伊斯兰合作组织成员国的名义发言。

本次重要会议是在巴勒斯坦问题又一次处于非常紧要关头之时举行的。继最近恢复和平会谈之后，我们对达成一项公正和全面解决巴勒斯坦问题的办法的希望有所提高。和平会谈必然要求我们大家给予强有力的支持，以确保根据联合国相关决议、马德里会议框架、阿拉伯和平倡议和四方机制路线图所界定的参数推进和实现其各项目标。

然而，令人遗憾的是，尽管出现了这些积极的事态发展，但是，包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土的状况仍在不断恶化，因为以色列将继续将巴勒斯坦土地作为殖民地，其做法包括以色列定居者实施恐怖主义、以色列逮捕和关押巴勒斯坦平

民，以及实行非法封锁，对加沙地带巴勒斯坦人民实施集体惩罚。

最近，以色列的殖民定居活动明显升级，这仍然是和平谈判取得真正进展所面临的核心挑战。如果我们要挽救这一解决办法并致力于实现和平，国际社会就必须认真处理这一问题。在这方面，我们重申，以色列继续在巴勒斯坦被占领土——包括在东耶路撒冷市内和周围——建造和扩建殖民定居点这一行为损害以1967年前边界为基础的巴勒斯坦国的领土完整性、可行性和毗连性，显然是非法行为，公然违反国际法、有关决议和公约，尤其是1949年《日内瓦第四公约》。

以色列违背联合国决议以及和平进程，继续藐视国际社会的意愿，它在实地造成既成事实，旨在改变被占领的东耶路撒冷的阿拉伯特征、地位和人口组成，以期将该市同其天然的巴勒斯坦环境隔离开来。必须立即制止以色列的所有非法活动，包括开展定居点活动、强行驱逐巴勒斯坦平民、限制巴勒斯坦人前往礼拜场所、建造种族主义隔离墙、没收巴勒斯坦人土地、亵渎伊斯兰教和基督教圣迹以及关闭东耶路撒冷市内巴勒斯坦机构等行为。

我们还必须提请安理会注意以色列极端主义分子在圣迹、特别是在被占领东耶路撒冷的“尊贵禁地”持续进行的煽动行为。这种非法挑衅行动正在加剧宗教紧张，并且极有可能为宗教冲突火上浇油。在这方面，我们预先警告，以色列如果继续实施所有此类违法行为，将导致消除任何实现和平的机会，最终极有可能造成中东已经脆弱的局势进一步动荡。

同时，伊斯兰合作组织重申，它坚定致力于支持东耶路撒冷市内巴勒斯坦人民的权利，因为东耶路撒冷是自1967年以来被占领的巴勒斯坦领土不可分割的一部分。它仍然支持一项保障巴勒斯坦恢复对该市的主权，将它作为巴勒斯坦国首都的最终解决办法。

鉴于巴勒斯坦问题仍然是造成该地区动荡的核心问题，并对安全理事会构成长期挑战，伊斯兰合作组织重申，要在中东实现公正和持久和平，安全理事会就必须立即采取坚定行动，执行国际法，并确保占领国以色列遵守其所有法律义务和承诺，结束它每天都在实施的犯罪和侵略，以实现和平与正义。

同样，伊斯兰合作组织重申，联合国对巴勒斯坦问题负有永久责任，直到这一问题的所有方面都得到公正和充分解决为止。值此声援巴勒斯坦人民国际年，伊斯兰合作组织还呼吁国际社会在这一关键时期持续不断地介入并给予全力支持，以便抓住目前的外交机遇，执行联合国决议，并结束以色列对1967年以来巴勒斯坦被占土地的占领。

最后，我谨重申，伊斯兰合作组织全力支持和声援巴勒斯坦人民努力恢复他们不可剥夺的合法民族权利，包括回返家园、自决和在自1967年以来被占领的巴勒斯坦土地上建立以东耶路撒冷为首都的巴勒斯坦国，享有主权和独立的权利。

主席（以阿拉伯语发言）：我现在请挪威代表发言。

彼得森先生（挪威）（以英语发言）：我已分发我的发言稿，因此将不全文宣读其中内容。

叙利亚冲突不能用军事手段解决。为冲突提供更多的武器只能延长人民痛苦。因此，挪威欢迎秘书长召开第二次叙利亚问题日内瓦会议，并且我们期待参加该次会议。我们也重申秘书长的呼吁，要求叙利亚各方确保妇女的充分和有效参加。必须用和平的逻辑取代战争的逻辑。

我们敦促冲突双方接受邀请，坐下来谈判，走上达成协议，开始一个包容性、由叙利亚人主导的过渡和解决冲突的富有挑战性的进程。坐下来谈判是第一步，坚持谈判更加重要。

会议必须产生具体成果，这至关重要。必须停止暴力，宣布停火，立即确保充分无阻的人道主义

准入, 尊重人道主义的原则。必须让叙利亚妇女和民间社会行为体积极参与谈判, 这将提高这一进程的合法性。国际社会必须团结一致, 共同要求结束冲突, 如同它在处理销毁叙利亚化学武器问题时所做的那样。我们认为, 采取此类步骤将有助于达成协议, 按照2012年6月日内瓦公报(S/2012/522, 附件)组成一个过渡管理机构。

人道主义挑战仍然艰巨, 而且将持续多年。我们必须作出更大的努力。必须加强对叙利亚邻国的援助。挪威在第二次科威特认捐会议上承诺提供6 500万美元的人道主义援助, 并承诺1 000万美元协助叙利亚邻国。

销毁叙利亚化学武器的工作正在禁止化学武器组织和联合国的监督下顺利进行。挪威成为消除这些致命武器的联合努力的一部分而感到自豪。我们敦促有关各方履行其国际承诺, 确保将化学武器运出叙利亚, 并在商定的时间框架内加以销毁。

中东和平进程正处在一个决定性阶段。我们赞扬奥巴马总统和克里国务卿的领导作用和奉献。挪威认为, 鉴于该地区的大局势, 时机已到, 巴勒斯坦人和以色列人应该就结束冲突达成协议。确实有望实现两国解决方案, 使以色列和巴勒斯坦能够和平安全毗邻相处。进程显示出各种未决问题, 包括安全、边界、耶路撒冷地位和难民等问题的难度。达成协议需要双方作出痛苦的让步和艰难的决定。因此, 我们敦促双方领导人在此关键时刻表现出勇气和决心。决不能错失这一历史良机。挪威认为, 只有适当处理并以公平和平衡的方式解决双方的核心需求, 才有可能达成这样的历史性妥协。

挪威赞同2009年12月欧洲联盟(欧盟)部长理事会的结论所述有关解决这些未决问题的要素的欧盟立场。解决方案必须符合联合国相关决议、奥斯陆协议及其后协议。我们不能让谈判脱轨。挪威谴责一切使用暴力的行为。挪威呼吁双方避免采取可能破坏谈判, 改变当地局势, 或预断最终地位谈判结果的单方面行动。必须停止定居点活动。

挪威对加沙的经济和人道主义局势日益恶化深表关切。我们要求取消限制, 遵守安理会第1860(2009)号决议的各项规定, 包括满足所有平民的安全需要。

建立一个独立的巴勒斯坦的体制基础已经到位。然而, 2014年巴勒斯坦权力机构将继续需要捐助方慷慨提供财政资助, 以支持实现和平的努力。去年援助巴勒斯坦权力机构的资金达12.5亿美元, 比前年明显增加。但仍然出现财政赤字, 将导致巴勒斯坦的公共债务增加。在巴勒斯坦争取和以色列达成谈判解决的同时, 挪威敦促捐助方继续慷慨解囊, 为巴勒斯坦权力机构提供资金。我们计划于今年春末在布鲁塞尔再举行一次捐助方小组, 即协调对巴勒斯坦人提供国际援助特设联络委员会会议。我们将在该会议上审查2014年援助工作。

主席(以阿拉伯语发言): 我现在请伊朗伊斯兰共和国代表发言。

哈扎伊先生(伊朗伊斯兰共和国)(以英语发言): 在开始发言前, 请允许我表示, 因为我想我是今天辩论中的第四十个发言者, 我保证发言不超过半小时。我将当然摘要宣读我的发言稿。

我谨代表不结盟运动发言。主席先生, 首先我谨表示, 不结盟运动感谢你与约旦外交大臣召开本次公开会辩论会, 讨论中东局势, 包括巴勒斯坦问题。

新的一年开始了, 但中东和平、正义与稳定依然难以实现。以色列继续军事占领巴勒斯坦和阿拉伯土地, 剥夺巴勒斯坦人民的自由和权利, 这继续要求国际社会关注并按照国际法和联合国决议采取紧急补救行动。这必须是2014年全球议程的优先事项之一, 大会已经宣布2014年为“声援巴勒斯坦人民国际年”。

不结盟运动仍对占领国以色列继续对巴勒斯坦人民及其土地推行非法政策所导致的巴勒斯坦局势深感关切。过去几个月来, 虽然国际社会始终努

力在恢复了的谈判中取得切实进展, 并阐明国际社会大力支持在联合国相关决议、马德里原则、《阿拉伯和平倡议》和《中东问题四方路线图》所载的长期准则的基础上开展该进程, 但令人遗憾的是, 占领国以色列的行为仍有悖于这些准则、谈判所需的诚信, 以及实现公正、持久和全面解决的和平进程总目标。

紧张局势继续加剧, 加大着人们对于政治进程的期待与实地现实之间的落差。简单回顾近期情况即显示, 以色列定居活动(包括建造定居点、隔离墙和没收更多的巴勒斯坦土地)、封锁加沙地带、军事袭击和逮捕, 以及以色列极端主义定居者的不断暴力和挑衅, 均继续有增无减, 严重违反《第四项日内瓦公约》和联合国有关决议。此类违法行为正加剧实地状况, 令人更加怀疑以色列的真实意图及其对于公正和持久和平的承诺, 而这种和平正是巴勒斯坦国在包括不结盟运动国家在内的国际社会大力支持下一直认真努力追求实现的。

具体而言, 不结盟运动仍感到极为震惊的是, 以色列极端分子的挑衅导致被占领东耶路撒冷特别是“尊贵禁地”和阿克萨清真寺内及其周边地区的侵略行径升级。公然不尊重该圣地和去那里礼拜的人, 以及继续威胁实施更多入侵的做法, 构成了严重煽动行为, 此类行为不仅挑起宗教敏感情绪, 而且也加剧本已高度紧张的局势。以色列政府官员继续肆无忌惮地助长此类宗教紧张局面, 鼓励极端分子实施挑衅行为, 而此类挑衅有可能会引发一场宗教冲突, 从而给地区内外带来深远和危险后果。因此, 不结盟运动再次提请安全理事会注意所有这些威胁国际和平与安全的问题, 并呼吁采取行动阻止以色列的所有此类煽动, 以及尊重宗教场所的神圣性。

不结盟运动还重申, 它深为关切的是, 以色列继续有计划地侵犯巴勒斯坦人民的人权, 其中包括在暴力军事袭击中打死和打伤平民、对平民抗议者滥用武力、强迫平民流离失所以及逮捕和关押更多巴勒斯坦人。尽管最近释放了一些巴勒斯坦长期

犯人, 但以色列几乎每天都在继续逮捕包括儿童在内的巴勒斯坦平民。仍有5000多名巴勒斯坦人被关押在以色列监狱里。这些都是本运动深感关切的问题。

以色列非法封锁加沙地带也继续给那里被封锁的巴勒斯坦人造成严重的社会经济损失和人道主义苦难。不结盟运动谴责这些侵权行为, 并敦促国际社会继续要求占领国以色列立即结束封锁, 停止对生活在其占领之下的巴勒斯坦人民的集体惩罚和所有非法行动, 并遵守其根据国际法所承担的义务。若以色列继续藐视国际法, 国际社会就应当迅速采取措施, 捍卫法律并确保追究责任。

不结盟运动重申声援巴勒斯坦人民, 支持其在以东耶路撒冷为首都的独立巴勒斯坦国享有不可剥夺的自决权和自由权, 支持公正解决巴勒斯坦问题所涉及的各个方面。人们希望当前谈判能够在既定时限内取得成功, 实现公正、持久和全面的和平, 彻底结束以色列对巴勒斯坦和其它被占领阿拉伯领土的军事占领, 使中东进入和平与稳定的时代。

在此重要关头, 不结盟运动再次呼吁继续支持巴勒斯坦人民为争取正义、尊严、和平和行使其自决权而开展的正当历史斗争。不结盟运动呼吁根据我们的政治、法律和道义义务加强国际努力, 其中包括安全理事会加强努力, 争取今年实现这些崇高目标。

黎巴嫩领土曾多次遭受以色列袭击, 蒙受了重大人员和物质损失, 后来又遭受多年占领和侵略。不幸的是, 以色列继续侵犯黎巴嫩领空, 并加紧对黎巴嫩的入侵。此类活动公然侵犯了黎巴嫩主权和相关国际决议, 特别是第1701(2006)号决议。应当执行该决议规定, 以确保黎巴嫩稳定与安全的基础得到巩固, 并阻止以色列每天侵犯黎巴嫩的主权。

不结盟运动谴责占领国以色列为改变被占领叙利亚戈兰的法律、地理和人口状况所采取的一切措施。自叙利亚危机爆发以来, 这些措施得到强化。不结盟运动再次要求以色列遵守第497(1981)号决

议，完全撤离被占领叙利亚戈兰，恢复1967年6月4日的边界，以执行第242(1967)号和第338(1973)号决议。

我代表不结盟运动所作的发言就此结束。我现在谨以本国代表身份作简要发言。

在声援巴勒斯坦人民国际年里，国际社会应当对占领国以色列政权施加最大压力，迫使其结束侵略和扩张政策以及不遵守国际法、准则和原则的做法。今年，安全理事会应当迫使占领政权撤出所有巴勒斯坦和其它阿拉伯领土，从而履行其早就该履行的责任，充分支持巴勒斯坦人享有各项不可剥夺的权利。无疑，安理会继续不作为，只会导致这个犯罪政权犯下更多暴行。该政权在过去65年间对所有邻国都发动了10多场战争，现在仍继续威胁地区各国，而且一刻不停地对其占领下的各国人民，特别是对手无寸铁的妇女和无辜儿童实施野蛮袭击。有关国际组织对此已作了记载，国际社会——甚至包括该政权的支持者——对此也予以强烈谴责。

以色列政权是该地区唯一拥有各类大规模毁灭性武器，却未加入任何禁止此类武器的条约的政权。也应迫使其毫不拖延地而且以不附带前提条件的方式加入此类条约，特别是《不扩散核武器条约》，并将其所有核设施置于国际原子能机构全面保障监督之下，以便排除导致无法建立伊朗1974年提议的中东无核武器区的唯一障碍。

在过去几个月中，中东的叙利亚、伊拉克和黎巴嫩发生了受外国支持的恐怖行为升级的情况。这些行为针对医院、学校、宗教场所和外交财产，夺走了数百名无辜平民的生命，包括伊朗驻贝鲁特使馆一位外交官的生命。在此之前，一名沙特公民领导的恐怖团体实施了恐怖袭击。无疑，这些只是说明暴力和极端主义言论所造成的灾难性影响的几个例子。那些事态发展推动大会采取了非常及时的行动，于2013年岁末藉由通过题为“构建一个反对暴力和暴力极端主义的世界”的第67/127号决议，表示反对暴力极端主义以及提倡温和与宽容。该提案

的基础是伊朗伊斯兰共和国总统向大会介绍的一个设想。

最后，我们坚信，国际社会最近对伊拉克政府打击恐怖团体的大力支持，也应扩大到叙利亚问题，将反恐问题摆在叙利亚问题第二次日内瓦会议的议程上。同样，应当尽一切努力，以结束当前的冲突，支持由叙利亚人领导和主导的政治进程，使叙利亚人民能够自由地决定自己的命运。

主席（以阿拉伯语发言）：我现在请南非代表发言。

马马勃洛先生（南非）（以英语发言）：首先，我愿祝贺约旦担任安全理事会本月主席，并就本次公开辩论会的举行向它表示祝贺。约旦对冲突的切身了解无疑将有助于安理会努力找到办法，解决这个旷日持久的冲突。

我国代表团赞同伊朗代表以不结盟运动的名义所作的发言。

今天，安理会是在加紧中东外交努力——包括1月22日周三召开叙利亚问题第二次日内瓦会议以及以巴谈判持续进行——的时刻开会的。五个月前，经过美国的协调努力，我们看到政治进程中出现积极的事态发展，谈判得以恢复，以巴有望在今年4月前达成持久和全面的协议。虽然恢复谈判仍是一个可喜的迹象，因为它结束了多年来困扰和平进程的瘫痪局面，但是各方必须在今后数周做出艰难的决定。

南非支持巴勒斯坦人民争取自决的斗争，并继续支持巴勒斯坦人民建立一个独立国家的合法和正义斗争。我们欢迎1月16日启动声援巴勒斯坦人民国际年。南非与其它国家一道，敦促利用这些纪念活动来加倍努力，实现以巴之间长久和持续的和平。我们继续坚定地认为，要解决这场旷日持久冲突，唯一途径是在一个有利于讨论取得成果的环境——即一个没有威胁、恐惧、暴力和其它阻挠活动的环

以色列修建定居点仍是和平谈判取得进展的最大障碍。尽管如此，以色列的非法定居点活动却仍在继续，而且未受惩罚。我们要再次提出警告，继续修建定居点的做法会改变巴勒斯坦的地理组成，并且会造成无法实现两国解决方案，亦即无法按照占压倒性多数国家的要求，在1967年边界基础上建立一个以东耶路撒冷为首都、与以色列和平共存的主权、独立、民主、有生存能力和领土毗连的巴勒斯坦国。

双方需继续采取积极的建立信任措施，在这方面，12月以色列释放巴勒斯坦囚犯之举是一个积极的事态发展，但这一事态发展由于以色列当局继续逮捕和羁押巴勒斯坦公民行为而受损。此外，释放囚犯翌日就进行一系列新的非法定居点活动，而且以色列宣布在西岸增建1400套新定居点住房。以色列的这些所作所为扼杀了和平进程中为数不多的积极举措，让人怀疑以色列对和平进程承诺的诚意。因此，我们呼吁以色列不要采取破坏和平谈判进展的行动。

我们谴责一切暴力，它进一步降低了和平解决冲突的可能性。圣雄甘地曾说过，暴力最恶劣的形式是贫困，因此，对加沙地带继续进行经济和政治隔离使脆弱的政治进程雪上加霜。南非再次强调，以色列必须解除对加沙人民的非法封锁。

当前，以巴和平进程正处在一个紧要关头，美国国务卿约翰·克里继续努力把以色列人和巴勒斯坦人召集在一起，商定永久地位谈判的框架。这方面的考验将是，当前的努力是否会导致实现两国解决方案，并实现独立的巴勒斯坦国的愿景。

此刻，请允许我谈谈叙利亚局势。叙利亚危机的持续令人深表关切。尽管在销毁叙利亚化学武器储存方面正在取得进展，冲突却仍在继续。如果不实现包容性的政治解决，对区域和平及安全带来的后果将更为严重。南非完全支持联合国努力争取通过政治途径解决这场旷日持久的冲突，并期待本周早些时候参加叙利亚问题第二次日内瓦会议。

南非坚定地主张，叙利亚人民享有实现和平及民主的不可剥夺的权利。南非仍相信，在一个像叙利亚这样复杂、分裂的社会中，军事手段无法解决冲突。我们谴责继续向该地区提供武器的做法，因为这使人错误地认为，武器能够结束冲突。我们相信，如果继续用武器来助长冲突，那么与世界上的其它地方一样，我们会在叙利亚看到，最终付出代价的将是叙利亚人民，而那些提供武器的人却远离危机，泰然无事。

此外，我们非常清楚，让妇女在结束冲突和建设和平方面发挥更大作用具有重要意义。我们敦促安排一定比例的妇女参加定于1月22日开始的日内瓦会谈。南非仍主张，解决叙利亚危机的唯一办法是一个由叙利亚人主导的进程，在该进程中，叙利亚各方必须担负起责任，以结束暴力并致力于找到持久和平。

最后，以巴谈判进程是很脆弱的，它需要信任，而信任要靠行动而非空谈来建立。我们仍然认为，中东和平有赖于建立一个独立的巴勒斯坦国。此外，占领者必须撤出被占领的土地。

主席（以阿拉伯语发言）：我现在请巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会主席发言。

迪亚洛先生（以法语发言）：主席先生，首先，我愿祝贺贵国约旦哈希姆王国领导安理会本月工作。还请允许我本人感谢你与会并在巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会上周四召开的2014年首次会议上代表安理会发言。

我还要感谢秘书长就中东局势，包括巴勒斯坦问题，作了全面通报。

本委员会感谢国际社会继续做出外交努力，首先也最重要的是感谢美国国务卿克里坚定不移地努力，鼓励双方达成全面协议。

委员会呼吁各方采取负责任的行动，以营造一个有利于谈判取得成果的氛围，从而使所有最终地位问题都得到解决，结束以色列的占领，促使以色

列军队完全撤出1967年以来占领的包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦领土，并且实现巴勒斯坦人民包括自决权在内的各项不可剥夺的权利。

随着我们离4月最后期限越来越近，占领国在实地采取的行动，特别是扩建定居点的行动继续破坏和平前景。自去年7月谈判开始以来，以色列已宣布建造几千套新的定居点单元，其中最近一次是10天前宣布的1400多套单元。144个定居点散布在整个被占领的西岸和东耶路撒冷，由专为以色列定居者使用而修建的道路相互连接，这完全不符合两国解决方案。定居点的继续扩张损害巴勒斯坦人对以色列是否致力于这一解决方案的信心。只有结束占领，只有巴勒斯坦国真正独立、有主权和有生存能力，和平才有可能实现。

此外，定居点活动严重违反国际法。委员会呼吁安理会作为国际和平与安全的保障者，维护国际法及其自己的决议，包括第446（1979）号决议，该决议确定定居点不具合法性，并要求以色列遵守《第四项日内瓦公约》。

还令委员会感到不安的是，最近加沙与以色列之间的边境事态紧张，从加沙向以色列发射了火箭弹、以色列空袭了加沙，所有这些都可能导致破坏双方之间脆弱的停火，并给以巴和平谈判带来破坏性后果。

大会宣布把2014年作为声援巴勒斯坦人民国际年，并请巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会与各国政府、联合国组织、政府间组织以及民间社会开展合作，组织各项活动。国际年于上周四正式启动，其目标是促进声援巴勒斯坦人民这一重要主题，以帮助在国际上提高对巴勒斯坦问题和对当前和平进程的障碍，包括非法定居点的认识。目前正在组织一系列活动，我们期待全体会员国，包括安理会成员合作参与，使2014年成为具有历史意义的一年，实现拖延已久的两国解决方案。

主席（以阿拉伯语发言）：我现在请罗马教廷常驻联合国观察员发言。

丘利卡特大主教（罗马教廷）（以英语发言）：主席先生，本代表团就约旦担任安全理事会主席国祝贺你，并赞扬你召开本次及时的公开辩论会，讨论包括巴勒斯坦问题在内的中东局势。约旦的领导借鉴利用对安理会来说有很大裨益的对该地区的深入见解，而且，作为和平的见证人，方济各教皇将于5月24日，从贵国安曼开始自己对圣地的朝圣祈祷之旅。

对罗马教廷来说，恢复以色列人与巴勒斯坦人之间的和平会谈是一个积极事态发展，方济各教皇表示，希望双方将在国际社会的支持下，下定决心作出富有勇气的决定。勇敢的决定很少是容易作出的，并且可能对我们提出政治上艰巨和不受欢迎的要求。

然而，面对中东冲突的实际情况，所有头脑正常的人都看到，必须做出改变。和平不仅仅是没有战争，而是需要满足所有人民和人群对正义的要求。本代表团因此再次与所有有良好意愿的人们一道呼吁，他们抱着巨大希望欢迎重启直接、认真和切实的谈判，以使重新振起的和平进程可能帮助展现更美好的未来前景。

此外，最近与伊朗就其核计划达成的协议十分重要，带来了不信任的时代有可能为新的信任和合作氛围所取代的巨大希望。我们希望，协议将得到全面执行，为签订一项永久协议开辟道路。

罗马教廷多次紧急表示，我们显然对中东各国人民的和平及福祉感到关切。最近，叙利亚持续发展的局势促使方济各教皇重申，罗马教廷十分关心整个地区的局势。方济各教皇在2013年9月呼吁天主教信众为叙利亚祈祷戒食，他发出了诚恳的呼吁：

“希望叙利亚的暴力和破坏可以立即停止，并且做出新的努力来公正解决这场手足相残的冲突。使用暴力从未随之带来和平……战争招致战争，暴力招致暴力。”

希望即将举行的第二次叙利亚问题日内瓦会议成为一个重新反思所需标准的机会，以使这个遭受了难以言述破坏和生命损失的美丽国家有一个新起点。由于政治先决条件，这些标准必须包括立即停火，不再拖延，包括重新致力于促进和平倡议，而不是运送和出资购买导致暴力和冲突升级的武器。

与此同时，这还必须包括立即为无数目前暂时栖身邻国的难民和流离失所者扩大人道主义援助，在这些国家，许多人面临威胁生命的匮乏，主要是缺乏营养、安全饮用水和基本环境卫生。重建和平比解决其它政治和社会问题更为紧迫，但此种重建肯定必须包括新形式的政治参与和代表，确保所有把叙利亚作为故土当作自己的家的人享有话语权和安全感。

方济各教皇对由于试图逃避无休无止暴力而失去家园和流离失所的人以及面临大量难民涌入挑战的国家深表关切。国际社会不能对这些国家值得称道的协助无动于衷。罗马教廷承诺将继续通过其一系列广泛的教育、保健和社会服务外联努力，与在减轻所有因冲突而被边缘化、失去家园或受到压迫者苦难的人并肩努力。

许多难民是逃离他们居住了两千年家园的基督徒，令人感到不安，逃离的主要原因是原教旨主义者和极端势力把他们作为目标，并给他们造成不稳定。因此，需要进行宗教间对话与和解，以便恢复叙利亚丰富和复杂的多元社会的平衡。罗马教廷随时准备支持所有宗教社区在这几年的暴力、报复和指责之后，为达成新的谅解和恢复信任作出努力。

叙利亚人民以自己的历史表明，他们能够在和平环境中共同生活。因此，必须把同叙利亚社区本身毫无关系的区域和国际抗争抛在一边，以便把每个人的利益和叙利亚的福祉，而不是这些利益，作为讨论的核心。为此目的，有关各方应当共同努力，以便创造持久和平的条件。因此，第二次日内瓦会谈必须确保区域内的冲突各方都能参与。罗马教廷全心全意地希望支持这项目标。

最后，我谨回顾方济各教皇对黎巴嫩以及对伊拉克目前的政治问题所表示的关切，伊拉克正在奋力实现它所希望的和平与稳定。

就联合国而言，中东的各项挑战吹响了它发挥缔造和平这一作用的号角，这是本机构存在的理由。但愿本次公开辩论帮助展示亟需的政治意愿，促使国际社会在中东各国人民的生活中发挥真正的作用，帮助他们实现期待已久的和平梦想。

全球经济形势不再允许国际社会继续无休止地资助日益增长的难民人口。即便对于这些国家的经济，政治解决办法也是最好的办法，因为和平是能够吸引发展资金的社会经济稳定的必要先决条件。因此，方济各教皇在1月13日向派驻罗马教廷的外交使团成员演讲中，敦促全世界一定要解决中东问题，要采取行动，避免局势发生任何进一步恶化。

主席（以阿拉伯语发言）：我请伊拉克代表发言。

哈基姆先生（伊拉克）（以阿拉伯语发言）：主席先生，请允许我祝贺你今天的耐心和努力。我的发言将非常简短，我将向所有代表分发我发言稿的阿拉伯文和英文本的全文。伊拉克政府也感谢安全理事会成员通过有关支持伊拉克反恐斗争的主席声明（S/PRST/2014/1）。

我就声援巴勒斯坦人民国际年的启动，向巴勒斯坦人民表示祝贺。

又一年已经过去，中东和平进程依然踟蹰不前。国际社会寻求达成和平解决。与此同时，以色列继续采取武断和非法的做法，剥夺巴勒斯坦人民的权利和自由。以色列继续坚持其定居政策，建造和修建新的定居点和隔离墙，并且继续每天没收更多的巴勒斯坦土地。以色列还强行封锁加沙并逮捕无数巴勒斯坦人，继续采用集体惩罚的做法，此外极端主义犹太定居者也采取挑衅行为，这只会加剧中东的紧张局势。

伊拉克支持国际社会根据坚定不移的原则，包括各项联合国决议、马德里原则、《阿拉伯和平倡议》和四方机制的路线图中阐述的原则，努力促成中东和平进程取得成功。我们赞扬巴勒斯坦人民和马哈茂德·阿巴斯主席的政府所作的努力。我们也对美国继续提供斡旋，真诚鼓励双方达成解决冲突的两国解决办法表示敬意。在这方面，我们认为以色列应对不执行安全理事会具有约束力的决议承担责任，并敦促国际社会和安全理事会对以色列施加压力，促使它履行承诺并执行安全理事会和大会的相关决议。

最后，我们必须作出辛勤努力，在陷入困境的中东恢复稳定，该地区的种种冲突威胁了国际和平与安全。寻找一项公正解决办法，使巴勒斯坦人民能够行使自决权，在1967年边界的基础上建立以东耶路撒冷为首都的国家，是我们所期盼的并实现区域安全与稳定的崇高目标。

主席（以阿拉伯语发言）：我请印度代表发言。

慕克吉先生（印度）（以英语发言）：首先，请允许我就约旦担任安理会成员和安理会本月主席，向殿下表示祝贺。

请允许我首先对安理会召开本次季度公开辩论表示赞赏，借此安理会可以总结中东、包括巴勒斯坦国最近的事态发展。我谨感谢秘书长今天早些时候所作的全面通报。

中东区域的局势依然脆弱，而且不可预测，区域中几个国家发生前所未有的变化，叙利亚境内的冲突仍在持续。我们期待国际社会本周为解决叙利亚局势所作的努力获得成功。

我们坚决支持通过谈判解决以色列-巴勒斯坦问题，导致在安全和公认的边界内，建立一个同以色列毗邻和平相处、以东耶路撒冷为首都的主权、独立、有活力和统一的巴勒斯坦国。我们也继续支持巴勒斯坦关于成为联合国的正式和平等成员的要

求。秘书长在1月16日发起了声援巴勒斯坦人民国际年，我们期待2014年作为这一国际年，能成为有实质意义的一年。

我们欢迎以色列同巴勒斯坦之间继续进行去年7月底开始的谈判，以便在9个月内达成协议。不幸的是，迄今没有取得多少明显的进步，但我们希望，双方将抓住直接谈判的机会，在今后关键的数月内达成和平协议。

以色列最近宣布将建造新的定居点，令人遗憾。定居活动不仅非法，而且还对两国解决办法构成威胁。我们同其他人一道，敦促以色列停止这些定居点活动。

与此同时，加沙地带的人道主义局势仍然令人感到严重关切。对加沙的封锁不仅对居民造成负面影响，而且还促使好战分子通过暴力发泄怨气，从而使当地局势更加复杂，并增加了以色列的脆弱性和安全关切。

印度始终通过技术和经济援助，包括预算支助，支持巴勒斯坦的建国努力。2012年，印度保证向巴勒斯坦提供1千万美元的预算支助，并签署了有关在信息和通信技术、职业培训和建造学校等领域发展项目的3项谅解备忘录。2013年9月，印度捐款100万美元，这是印度向联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处（近东救济工程处）年度捐款的一部分，主要用于向近东救济工程处各项方案下难民营中的流离失所者提供食物和药品。

我们还利用印度-巴西-南非对话论坛提供的资金，在巴勒斯坦执行了一系列发展项目。迄今为止，我们协助修复了加沙一个文化和医院中心，在纳布卢斯建造了一个残疾人中心并为之提供器材，而且为拉马拉一个足球场提供基础设施方面的援助，支持娱乐活动。

印度欢迎禁止化学武器组织（禁化武组织）和联合国联合特派团拆除和消除叙利亚化学武器计划的努力，并希望联合特派团能够实现于6月30日彻

底消除叙利亚化学武器计划的最后期限。2013年12月, 印度还表示将向海牙禁化武组织设立的信托基金捐款100万美元, 供用于销毁叙利亚化学武器和相关设施。印度还表示愿意提供专家服务, 供禁化武组织用于核查销毁活动以及培训参加联合国一禁化武组织联合特派团销毁叙利亚化学武器的人员。

最后, 我要表示, 我们完全支持叙利亚问题第二次日内瓦会议。我们希望这次会议将启动由叙利亚人主导的包容各方的政治对话, 解决目前的危机, 并实现叙利亚社会各界的合法愿望。

主席 (以阿拉伯语发言): 我现在请哈萨克斯坦代表发言。

Abdrakhmanov先生 (哈萨克斯坦) (以英语发言): 我代表我国热烈欢迎约旦外交与侨务大臣纳赛尔·朱达先生今天早些时候与会, 我要就约旦当选为安全理事会成员以及担任本月安理会主席, 向他表示祝贺。我还借此机会欢迎新当选的成员, 并感谢已经在安理会完成任务的国家。我感谢主席国约旦及时召开这次公开辩论会。

我国代表团赞同吉布提代表以伊斯兰合作组织名义所作的发言。我要以本国的身份通告安理会, 哈萨克斯坦在2011和2012年担任伊斯兰合作组织主席期间, 在该组织所有成员国的支持下, 尽其所能, 支持中东和平进程, 并协助冲突各方消除争端。哈萨克斯坦担任伊斯兰合作组织主席国期间的战略目标之一, 是支持巴勒斯坦在联合国取得正式会员国合法地位的愿望。在哈萨克斯坦领导下, 伊斯兰合作组织有史以来向罗马教廷派出第一个代表团, 提出了巴勒斯坦对被占领土内天主教会财产的主权问题。我们还在若干国际论坛积极推动巴勒斯坦事业, 现在, 我国以本国的身份, 渴望继续促进这方面的国际行动。

从叙利亚冲突爆发伊始, 我国就表示支持利用一切机会, 争取达成各方均能接受的办法, 以期各方实现和平。我们看到冲突继续在肆虐, 尽管国际社会作出不懈努力, 试图制止冲突, 在国际法的基

础上达成可以接受的解决办法, 有关各方真诚的决心都表现出这一点。全世界、包括我国都期望在和谈期间实现平衡和广泛接受的解决办法。

哈萨克斯坦欢迎启动消除叙利亚化学武器储备的进程, 并希望不致拖延到彻底消除所有此种材料的6月底期限之后。我们相信, 在这方面, 叙利亚政府将对禁止化学武器组织和联合国联合特派团给予充分的建设性合作。我们深信, 叙利亚政府和多边组织的这些联合措施将成为消除该地区紧张局势的又一项务实的政治措施。

旷日持久的以色列—巴勒斯坦冲突继续威胁着地区和国际和平与安全, 其负面影响并不局限于这一地区, 而且还影响到全球各地。哈萨克斯坦支持在国际法的基础上, 包括根据安全理事会有关决议和阿拉伯和平倡议, 和平解决这一问题。我们支持四方努力恢复以巴谈判进程, 以期在两国和平共处原则基础上确定边界。

哈萨克斯坦将继续支持中东的稳定进程, 这是在该地区建立和平与安全的组成部分。我们承认巴勒斯坦人民合法的自决权以及创建在1967年边界范围内、与以色列和平共处的独立的巴勒斯坦国的权利。

我国谴责一切形式和表现的恐怖主义, 并在这方面支持该地区所有各国人民在安全环境中生活的愿望。哈萨克斯坦希望和平进程的共同保证国、国际组织和区域组织的努力以及参与谈判进程各方的良好意愿能够导致在中东实现持久和公正的和平。

主席 (以阿拉伯语发言): 我现在请乌克兰代表发言。

谢尔盖耶夫先生 (乌克兰) (以英语发言): 中东地区最近的事态发展将国际社会关注的焦点从巴勒斯坦问题转移到更加紧迫的议程项目: 叙利亚局势和维持区域稳定。然而, 乌克兰认为, 在目前情况下, 和平解决巴勒斯坦问题应该依然是实现一个稳定和安全的中东的支柱之一。我们理解

双方的主张, 我们认为, 只有通过妥协以及以巴直接谈判, 双方才能达成最终的协议。

乌克兰欢迎美国国务卿约翰·克里先生大力推动双方的直接对话, 以达成一项框架协议, 为永久地位谈判提供准则, 并处理所有核心问题—即双方达成一项全面和最终和平条约。我们看到一些积极的迹象。2013年底释放了第三批囚犯。我们很清楚, 这是以色列方面所作出非常痛苦和艰难的决定。我们理解以色列的安全关切, 并支持旨在制订充分保障的所有的举措。

我国也了解需要继续协助巴勒斯坦权力机构加强社会 and 经济发展, 这对于保证未来的巴勒斯坦国的生存能力以及巴勒斯坦居民能过正常生活是至关重要的。大会宣布2014年为声援巴勒斯坦人民国际年, 我们希望这一年将有助于找到真正并持久解决冲突的办法。

乌克兰支持巴勒斯坦和以色列之间的成功谈判所产生的两国解决方案。我们支持巴勒斯坦人民争取建立一个独立国家的努力, 我们希望看到巴勒斯坦人民在自己的国家中享有自由和繁荣。应该达成一个具有历史意义的妥协。

这就需要谈谈区域行为体调解努力的重要性, 约旦就是重要的调解国之一。有鉴于此, 我们支持今年早些时候约旦总理阿卜杜拉·恩苏尔阐述的约旦官方立场。约旦应该参与讨论巴勒斯坦和以色列之间的最终协定。在解决耶路撒冷地位、边界问题、水和安全安排等重要问题时, 应该考虑到约旦的立场。

乌克兰一再表示其对叙利亚局势的关切, 那里一场持续两年的冲突仍在夺走无辜平民的生命。在此背景下, 短期的重要任务是, 确保成功举行第二次叙利亚问题日内瓦会议。我们高度期待该次会议的结果, 同时欢迎俄罗斯和美国的强有力的外交努力。我们呼吁有关各方克服长期以来阻碍在安全理事会内在解决叙利亚问题上形成共识的矛盾。

该国的人道主义局势也是危险的。我们吁请各方, 特别是反对派团体, 为在该国的人道主义组织提供畅通无阻的准入, 以便开始克服目前影响到平民特别是妇女和儿童的生活的恶劣局面。在此背景下, 我们欢迎最近在科威特举行的国际捐助会议, 该次会议的结果是, 国际社会得以募集所需65亿美元中的24亿美元。

然而, 没有冲突各方之间的理解, 便不可能得益于国际援助。我们对叙利亚反对派阵营内部缺乏团结感到关切, 并敦促该阵营参加第二次日内瓦会议, 以便达成现在比任何时候都更加需要的政治妥协。乌克兰认为, 叙利亚危机的唯一可能解决办法是开展包容性政治对话和该国开展必要转型。

主席 (以阿拉伯语发言): 以色列代表要求再次发言。我请他发言。

尼灿先生 (以色列) (以英语发言): 今天我不得不再次发言。我将作简短发言。

与在以前的会议上一样, 我们听到许多阿拉伯及来自不结盟运动的其他代表批评以色列。我要再次向那些代表——阿拉伯人和其他人——指出, 他们选择无视不结盟运动主席国伊朗的罪行, 后果自负。特别是, 令人相当意外的是, 不结盟运动居然有胆量对以色列进行人权说教, 而其两个成员, 即伊朗和叙利亚, 是世界上践踏人权最为严重的国家。伊朗打压其自己的人民并帮助其他国家屠杀他国人民。如今在伊朗, 言论自由被压制, 少数族裔遭迫害, 妇女被剥夺基本权利, 该国政权处决的人民人数比世界上任何其他国家都多。自从几乎三年前叙利亚爆发内战以来, 伊朗便一直向阿萨德提供财政、政治和后勤支助, 同时还派遣真主党民兵协助叙利亚政府部队屠杀平民。不结盟运动的不当立场和虚伪实为可耻。

我必须承认, 我听到伊朗代表奢谈不遵守安全理事会决议的情形感到震惊。这是何等荒谬。我倒是希望我能够为叙利亚代表今天抛出的指责感到惊讶, 他的言论把本次会议变成了一场闹剧。叙利

亚代表居然有胆量对巴勒斯坦人的处境挤出鳄鱼眼泪，而他自己的政府杀人如麻且对亚尔穆克难民营内的巴勒斯坦人奉行饥饿政策。尽管叙利亚政府轰炸学校、屠杀儿童，但叙利亚代表却感到有必要在安全理事会这里抱怨以色列学校的课程。这是一场最为滑稽的闹剧。

叙利亚代表毫无根据地指责以色列违反1974年《脱离接触协定》。叙利亚有系统地违反该协定，而以色列只是向戈兰民众，包括向戈兰受重伤的士兵及其他居民提供人道主义援助，并将继续提供这种援助。就在最近，以色列医治了叙利亚武装部队的一名重伤士兵，他来到边界地区求救。事情发生在仅两周前，但是当然，这不是叙利亚代表在今天会议上发言要谈的内容。

我要回应我们南部的一个近邻国家，该国代表谈到加沙局势。首先说明一下，不存在对加沙的封锁。事实上，所有货物和人道主义援助——让我重复——所有进入加沙的人道主义援助均来自以色列。似乎该位代表的担心与其说是为了加沙的人道主义需求，不如说是为了妖魔化以色列。人们不需要能够看得懂Rosetta石块上的文字就会发现，加沙还有一处入境点。

最后，马来西亚代表批评我国的人权记录，胆量不小。以色列是一个蒸蒸日上的多文化民主政体，那里，所有少数族裔的权利均受尊重，所有宗教均被宽容。这与马来西亚截然不同，其严重违反人权行为包括：酷刑、剥夺正当程序和侵犯工人权益。这还没有提到该国政府限制言论及宗教自由的权利。

我可以继续叙说，但出于对我们面前严肃工作的尊重和因为安理会时间有限，我就此打住。

主席（以阿拉伯语发言）：叙利亚代表要求再次发言。我请他发言。

阿迪先生（阿拉伯叙利亚共和国）（以阿拉伯语发言）：有鉴于我们大家就我们今天面前的议题事项所作发言以及关于结束以色列对巴勒斯坦领土的占领，我将回应以色列代表的一些言论。

某些国家对叙利亚境内的武装团体的资助和支持十分清楚。众所周知，中东的冲突和战争是以色列占领所致。许多国际组织对此均有明确记载。以色列黑暗的历史充满杀气。以色列占领阿拉伯领土已逾60年。以色列国家恐怖主义对叙利亚戈兰、黎巴嫩和巴勒斯坦平民犯下了最为恶劣的罪行。

以色列声称对叙利亚的局势感到遗憾，是企图转移人们对以色列自1967年以来占领戈兰的注意力，该占领带来了人道主义危机和杀戮，驱逐我们的公民和藐视所有敦促以色列结束对阿拉伯领土的占领的国际决议。以色列代表在人道主义框架内提到的援助决不能误导安理会。以色列执意允许恐怖分子在隔离区活动并犯下恐怖主义行径。

我们可以详细地谈论以色列的行动。我们今天所听到的一切证明了以色列的所作所为。为了简洁起见，这就是我要说的所有话。

主席（以阿拉伯语发言）：发言名单上没有其他发言者了。安全理事会就此结束现阶段对本议程项目的审议。

下午7时散会。